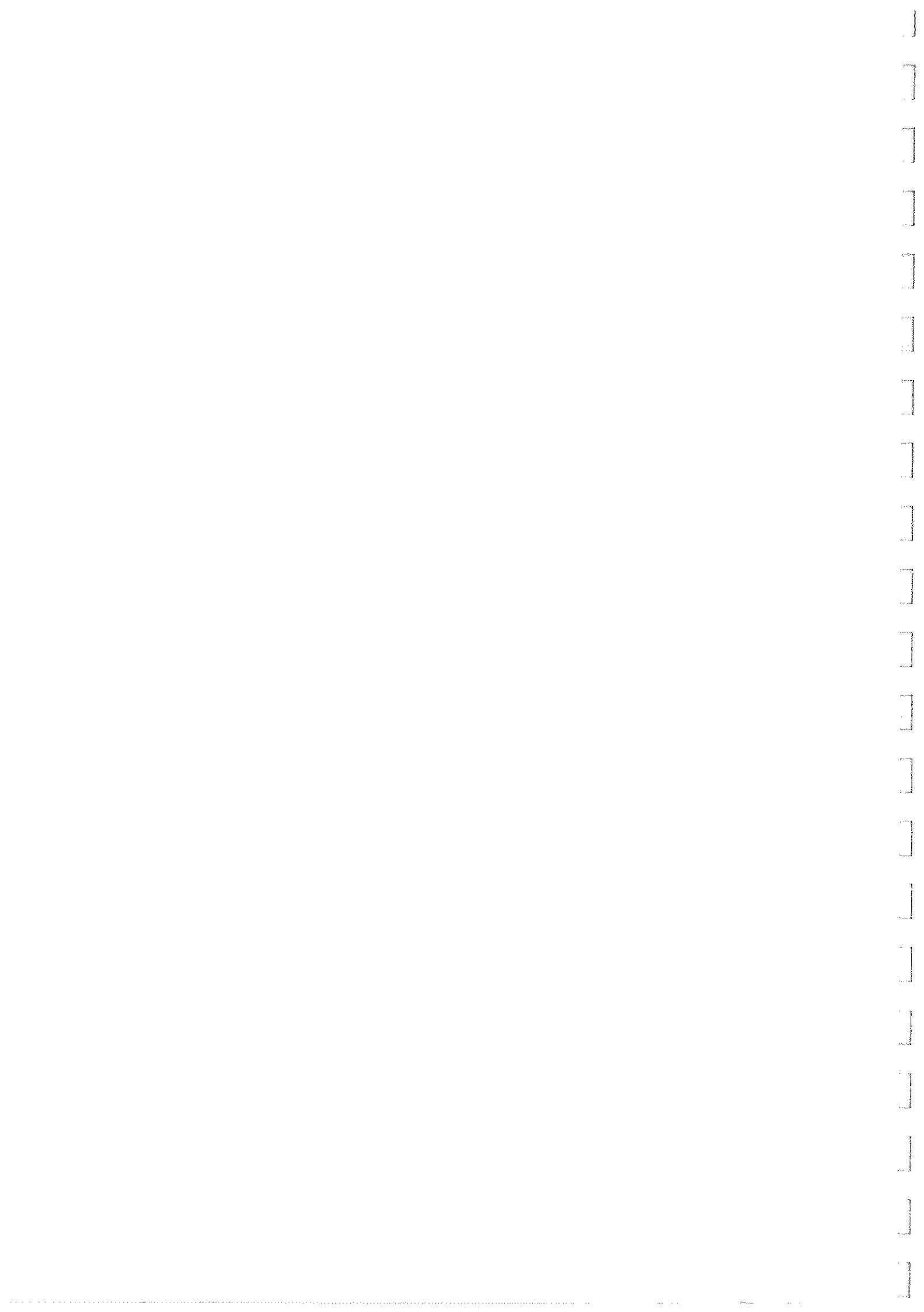


Dansk Botanisk Forenings ekskursion til
Dolomiterne
29. juni - 9. juli
1996





Dansk Botanisk Forenings ekskursion til

Dolomiterne

29. juni - 9. juli

1996

Rapport redigeret af
Peter Mortensen
og
Aase Arbirk

Forsidetegning af
Jimmy Lassen

udgivet af Dansk Botanisk Forening 1997

Indhold.

Botanisk forenings sommertur 1996 til Dolomiterne	3
Dolomiternes florahistorie	5
Alpeområdet i jordens middelalder	5
Tertiærtiden	5
Istiden	6
Den nuværende vegetation	6
Floraliste	7
Endemiske planter i Dolomiterne	29
Orkideer i Dolomiterne	34
Nåleskovene	34
Alpeenge	34
Alpine områder	35
Stor oplevelse for få	35
Tremalzo-bjerget ved Gardasøen	36
Artsliste	37
Gennemgang af orkidefund fra de besøgte lokaliteter	38
Skovgrænsen i Dolomiterne	42
Indledning	42
Definition af skovgrænsen	42
Træ- og trægruppegrænse	43
Klimaets indflydelse på skovgrænsen	44
Skovgrænsen i Dolomiterne	46
De skovgrænsende træarter	48
Menneskets påvirkning	50
De subalpine skoves fremtid - eller mangel på samme	52
Dolomiternes historie - med særligt henblik på Grödnertal	54
Indledning	54
Oversigt	54
Diskussion af forhistorie - og Frozen Fritz	55
Rune Wolkenstien og Oswald von Wolkenstien	56
Fischburg	57
Poststien St. Ulrich - St. Peter i dalen	57
1. Verdenskrig	58
Col di Lana - Blodbjerget Col di Sangue	59
Gletscherbyen på Marmolada	60
En øjenvidneberetning	62
Italienisering - germanisering	63
Ladinisk	65
Træskærerkunst	66
Bjergkvæg	67
Deltagerliste	69

Botanisk forenings sommertur 1996 Til Dolomiterne

af Aase Arbirk

Lørdag den 29. juni

Afrejse fra Københavns Hovedbanegård kl. ca. 15.

Søndag den 30. juni

Ankomst til Klausen (en lille by nær Bolzano) kl. ca. 14. Derfra buskørsel til St. Ulrich ca. ½ time og indkvartering på hotel Garni Toni. Resten af eftermiddagen orienterede vi os og botaniserede i byen.

Mandag den 1. juli

Formiddagstur til St. Jacob, en lille landsby tæt ved St. Ulrich, med en kendt og meget smukt beliggende kirke. I de omliggende skove fandt vi bl. a.: *Ophrys insectifera*, *Cypripedium calceolus* (desværre afblomstret), *Gymnadenia conopsea* og *Gymnadenia odoratissima*. Om eftermiddagen med liften op mod Seceda Alm, men kun til Mittelstation. Her voksende *Traunsteinera globosa*, *Dactylorhiza majalis* ssp. *alpestris*, den første *Nigritella rhellicani*, flere ensianarter og den smukke *Aquilegia atrata*.

Tirsdag den 2. juli

Seiser Alm er Alpernes største sammenhængende alpeeng, og i silende regn tilbragte vi en hel dag her. Her er der normalt et overvældende blomsterflor og en pragtfuld duft af blomster. I år var mange blomster ødelagt af et nyligt snefald samt brændt af efter et par uger med meget høje temperaturer, men vi så alligevel mange spændende planter. Det er næsten umuligt at vælge, hvilke arter jeg skal nævne, men her sås *Nigritella rubra*, *Nigritella rhellicani*, *Dactylorhiza majalis* subsp. *alpestris*, *Gymnadenia conopsea*, *Campanula barbata*, *Gentianella germanica*, *Moneses uniflora*, *Sempervivum arachnoideum*, *Gentiana punctata* o.s.v.

Nogle af deltagerne valgte at gå den lange vej ned fra Seiser Alm gennem skoven, og det gav mange nye arter: *Corallorrhiza trifida*, *Goodyera repens*, *Listera cordata* og flere bregnearter.

Onsdag den 3. juli

På den anden side af St. Ulrich ligger Seceda Alm., en højtliggende alpeeng med pragtfuldeudsigter. Den ligger ca. 2400 m over havet. Da vi landede med liften, mødte der os et ubeskriveligt smukt syn. Det havde sneet om natten, og på skyggefude steder lå der stadig sne. Men solen var kommet frem og strålede fra en blå himmel og havde smeltet det meste af sneen, så hele engen var blå og gul af *Gentiana kochiana* og *Trollius europaeus*. Desuden så vi *Leucorchis albida*, *Gymnadenia odoratissima*, *Nigritella rubra*, *Nigritella rhellicani*, *Leontopodium alpinum* (Edelweis), og et utal af andre alpeengsplanter.

Torsdag den 4. juli

I strålende solskin med offentlig bus til Pordoi, en flot bjergkam med utsigt til Marmolada, Dolomiternes højeste bjerg. En del af gruppen gik oppe på bjergkammen, andre gik på en bredsti længere nede. Turen endte ved en smukt beliggende restaurant. Derfra gik turen i skarpt trav tilbage til udgangspunktet, hvorfra nogle gik, andre blev kørt af Josef Wanker et lille stykke ned ad bjerget for at se *Chamorchis alpina*.

Området omkring kammen er tilholdssted for mange sjældne og endemiske planter bl. a. *Orchis mascula* ssp. *signifera*, *Eritrichium nanum*, *Saxifraga depressa*, *Primula hirsuta* og flere arter af *soldanella*.

Fredag den 5. juli.

Tur til Gardasøen og Monte Tremalzo i lejet bus. På dette bjerg er der mange sjældne og endemiske planter, og en meget smuk udsigt over Gardasøen. Vi botaniserede både ved foden af bjerget og i topområdet, som desværre den dag var hyldet i tæt tåge.

Her sås bl.a. *Orchis spitzelii*, *Saxifraga arachnoidea* (endemisk og yderst sjælden), *Aquilegia thalic trifolia* (ligeledes endemisk og sjælden), *Physoplexis comosa* (ligeledes.....) o.s.v.

Lørdag den 6. juli

En dag til fri afbenyttelse. En gruppe valgte at tage stoleliften op til Raschötz, hvorfra der er en smuk udsigt ned mod St. Ulrich. En anden gruppe valgte at botanisere i skovene omkring St. Ulrich, mens en helt "vild" gruppe tog til et fjernt sted i Fornodalen for at finde *Malaxis monophylla*.

Søndag den 7. juli

Om formiddagen med bus til Sella Joch, hvor vi i koldt og regnfuldt vejr vandrede op ad en klippefuld bjergside. Mellem de store klippeblokke gemte der sig små og ofte temmelig uanselige planter som *Rhizobotrya alpina*, *Valeriana elongata* og *Androsace hausmannii*. Her fandt vi igen til stor begejstring for alle *Chamorchis alpina*. Derefter til Grödner Joch med et utroligt farveorgie på alpeengene. *Coeloglossum viride*, *Nigritella rubra*, *Nigritella rhellicani*, *Gymnadenia conopsea*, *Rhododendron hirsutum*, *Gentiana punctata* og mange, mange andre.

Mandag den 8. juli

Igen en dag til fri afbenyttelse. Vejret var utroligt dårligt med regn og torden, men for mange blev det dog alligevel til ture i de omliggende skove.

Om aftenen en hyggelig afskedsmiddag for hele holdet og Josef Wanker med frue.

Tirsdag den 9. juli

Afgang fra St. Ulrich ved 13-tiden med bus til Klausen, hvorfra toget afgik kl. 14.30. Inden afgang kørte en lille specialgruppe med Josef Wanker ned til for at se den sjældne bregne *Asplenium seelosii*.

Hjemkomsten om onsdagen blev en del forsinket, da et tog var afsporet nær Innsbruck. Vi måtte transportereres uden om i busser og nåede derfor ikke vores tog i München.

Onsdag den 10. juli

Ankomst til Københavns Hovedbanegård ca. 11.30.

Dolomiternes florahistorie

af Søren Grøntved Christiansen

Geologiske studier afslører, hvorledes landområder og havområder har vekslet i fortiden, hvorledes kilometertykke lag er blevet aflejret i havene, og hvorledes bjergkæder er blevet skabt. Fund af fossiler fortæller historien om plante- og dyrelivets historiske udvikling i et område.

I Dolomiterne findes kun sjældent uforstyrrede aflejringer med fossiler. Det skyldes, at jordskorpebevægelser og vulkansk aktivitet som regel har foldet, knust eller under højt tryk omkrystallineret ældre aflejringer.

I Jordens middelalder (trias, jura og kridt) lå Tethys-havet, hvor alperne nu ligger. Det var et varmt, lavvandet hav, hvor koraller, svampe, muslinger og kalkalger gennem millioner af år opbyggede stejle rev og mægtige klippebænke. I slutningen af den efterfølgende tertiærtid (i miocæn) blev disse aflejringer med alpernes dannelse presset i vejret, da den afrikanske kontinentalblok lidt efter lidt trykkedes mod nord mod den europæiske blok.

Først på dette tidspunkt fik Syd- og Mellem-Europa noget, der ligner sin nuværende fordeling med hensyn til land og hav. Mange ting fortæller os, at der før denne tid så meget anderledes ud, f.eks. med hensyn til placering af polerne og dermed til klimabælternes fordeling.

Alpeområdet i Jordens middelalder.

Jordens middelalder (trias, jura og kridt) var en varmetid uden nedisning. De nuværende polaregne var dækket af en rig, subtropisk skovvegetation. Dolomiternes begyndelse var altså et varmt, lavt (max 100 meter) tropohav med en mangfoldig dyre- og planteverden. Som idag i troperne under de samme omstændigheder (25°C, 50 m) dannede stenkoraller, svampe, muslinger og alger for over 200 millioner år siden kalkrev, enten som langstrakte barriererev eller som ringformede atoller, der på ydersiden langsomt blev ødelagt af havets brænding, mens der i det rolige vand i de omsluttende laguner opstod udstrakte grønalgeenge.

Revenes (aflejringernes) primærstruktur blev meget hyppigt forstyrret af dolomitiseringsprocessen, dvs. forvandlingen fra den af organismerne aflejrede calciumcarbonat (kalk) til magnesiumkarbonat (dolomit) under samtidig omkrystallisering. I de enkelte bjergområder i Dolomiterne findes forskellige typer af dolomit, som geologerne kan skelne fra hinanden på indholdet af fossiler og på farve, omkrystalliseringensgrad osv.

Tertiærtiden.

I kridt og tidlig tertiær (eocæn) eksisterede "det alpine hav", et fladvand på højest 200-300 meters dybde. Skønt der i millioner af år dels ved kemisk udfældning, dels ved hjælp af kalkbindende organismer blev dannet over 1000 m mægtige sedimenter, forblev havets dybde stort set uændret pga. undergrundens samtidige sænkning.

Fra resten af tertiærtiden findes næsten ingen aflejringer i Dolomiterne, fordi havet trak sig tilbage, og landvegetationen overtog. I store træk mener man, at der efter havets tilbage-trækning kom en subtropisk til tropisk skov med palmer, magnolie, figner og sumpcypres.

I yngre tertiær rejste alperne sig som højbjerge og samtidig blev klimaet stadig koldere. Tropevæksterne uddøde eller trak sig tilbage mod Østasien. Floraen blev europæiseret og kom gradvist til at ligne den nutidige. Alpernes bjergtoppe var et nyt, ubesat tomrum, som planterne kunne erobre, dels gennem indvandring fra andre gamle bjerge, dels ved at udvikle nye livsformer og arter.

Istiden.

For omkring 1 million år siden førte en temperaturnedgang til den biologiske katastrofe, der kaldes istiden. Isen bredte sig, og Alperne kom til at minde om nutidens Antarktis med kun de højeste spidser ragende op gennem isen. Mægtige gletchere gled gennem dalene og efterlod gevældige moræneaflejringer. I alernes rand især mod vest, syd og øst forblev dog større bjergområder isfrie, og her fandt mange planter tilflugt.

Flere gange vekslede gletcherfremrykninger med gletchertilbagetrækninger. Mindst 4 store nedisningsperioder kendes ligesom i Danmark. I mellemistiderne var der perioder, hvor varmeelskende planter igen kunne få fodfæste i de indre alper. Efter istiden indvandrede floraen gradvist, men også præget af perioder med koldere klima ligesom i Nordeuropa.

Den nuværende vegetation.

Fire grupper af faktorer bestemmer dolomiterfloraens sammensætning og udbredelse:

- 1) Historiske faktorer, f.eks. indvandringsveje, spredningsmuligheder, reliktforekomster
- 2) Klimatiske faktorer, f.eks. temperatur, nedbør, vindekspansion
- 3) klippe- og jordbundsfaktorer, dvs. jordbundens beskaffenhed, f.eks. sur eller basisk
- 4) Menneskelige faktorer, f.eks. landbrugsdrift, skovdrift, luftforurening.

Floralister Dolomiterne 30/6-9/7 1996

Lokalitet nr. 1a

St. Ulrich

<i>Acer pseudoplatanus</i>	Ahorn
<i>Armoracia rusticana</i>	Peberrod
<i>Campanula patula</i>	Eng-klokke
<i>Campanula rapunculoides</i>	Ensidig klokke
<i>Capsella bursa-pastoris</i>	Hyrdetaske
<i>Carex digitata</i>	Finger-star
<i>Carex spicata</i>	Spidskapslet star
<i>Chrysosplenium alternifolium</i>	Alm. milturt
<i>Fallopia japonica</i>	Japan-pileurt
<i>Impatiens balfourii</i>	Balfours balsamin
<i>Lilium martagon</i>	Krans-lilje
<i>Medicago sativa</i>	Foder-lucerne
<i>Melilotus alba</i>	Hvid stenklover
<i>Onobrychis viciifolia</i>	Foder-esparsette
<i>Orthilia secunda</i>	Ensidig vintergrøn
<i>Paris quadrifolia</i>	Firblad
<i>Petasites albus</i>	Hvid hestehov
<i>Polygonatum verticillatum</i>	Krans-konval
<i>Rhamnus alpina</i>	Alpe-vrietorn
<i>Sedum acre</i>	Bidende stenurt
<i>Solanum dulcamare</i>	Bittersød natskygge
<i>Telekia salicifolium</i>	Pilebladet tusindstråle
<i>Vaccinium uliginosum</i>	Mose-bølle

Lokalitet nr. 1b

Skove syd for St. Ulrich

<i>Actaea spicata</i>	Druemunke
<i>Adenostyles alliariae</i>	Grå hovblad
<i>Anemone hepatica</i> - blade	Blå anemone
<i>Aquilegia atrata</i>	Mørk akeleje
<i>Aruncus dioicus</i>	Fjerbusk
<i>Asplenium ruta-muraria</i>	Murrude
<i>Aster bellidiastrum</i>	Alpe-tusindfryd
<i>Asplenium viride</i>	Grøn radeløv
<i>Astragalus alpinus</i>	Alpe-astragel
<i>Campanula cochlearifolia</i>	Sirlig klokke
<i>Cardamine pentaphyllos</i>	Fembladet karse
<i>Carlina acaulis</i>	Sølv-bakketidsel
<i>Carex flacca</i>	Blågrøn star
<i>Circium erisithales</i>	Gul tidsel
<i>Clematis alpina</i>	Alpe-clematis

<i>Corallorrhiza trifida</i>	Koralrod
<i>Cornus sanguinea</i>	Rød kornel
<i>Cypripedium calceolus</i>	Fruesko
<i>Dactylorhiza fuchsii</i>	Skov-gøgeurt
<i>Epipactis atrorubens</i>	Rød hullæbe
<i>Erica carnea</i>	Vår-klokelyng
<i>Euphorbia cyparissias</i>	Cypres-vortemælk
<i>Gentiana asclepiadea</i>	Svalerod-ensian
<i>Geranium sylvaticum</i>	Skov-storkenæb
<i>Goodyera repens</i>	Knærød
<i>Gymnadenia odoratissima</i>	Vellugtende trådspore
<i>Gymnocarpium robertianum</i>	Kalk-egebregne
<i>Hieracium sylvaticum</i>	Skov-høgeurt
<i>Lamium galeobdolon</i>	Guldnælde
<i>Lathyrus pratensis</i>	Gul fladbælg
<i>Lathyrus vernus</i>	Vår-fladbælg
<i>Lilium martagon</i>	Krans-lilje
<i>Listera cordata</i>	Hjertebladet fliglæbe
<i>Lotus corniculatus</i>	Alm. kællingetand
<i>Luzula luzuloides</i>	Bleg frytle
<i>Lycopodium annotinum</i>	Femradet ulvefod
<i>Majanthemum bifolium</i>	Majblomst
<i>Melampyrum sylvaticum</i>	Skov-kohvede
<i>Moneses uniflora</i>	Enblomstret vintergrøn
<i>Neottia nidus-avis</i>	Rederod
<i>Paris quadrifolia</i>	Firblad
<i>Phyteuma nigrum</i>	Blå rapunsel
<i>Plantago media</i>	Dunet vejbred
<i>Platanthera bifolia</i>	Bakke-gøgelilje
<i>Polygonatum verticillatum</i>	Krans-konval
<i>Prenanthes purpurea</i>	Rød nikkesalat
<i>Pyrola rotundifolia</i> ssp. <i>rotundifolia</i>	Mose-vintergrøn
<i>Pyrola secunda</i>	Ensidig vintergrøn
<i>Rhamnus</i> sp.	Vrietorn - art
<i>Rhododendron hirsutum</i>	Randhåret alperose
<i>Rumex sanguineus</i>	Skov-skræppe
<i>Silene dioica</i>	Dag-pragtstjerne
<i>Tofieldia calyculata</i>	Mose-bjørnebrod
<i>Valeriana officinalis</i>	Læge-baldrian
<i>Valeriana saxatilis</i>	Klippe-baldrian
<i>Veronica silvestris</i>	Skov-ærenpris

Lokalitet 1c

Col da Vetes/Pilas - ovenover St. Ulrich

<i>Angelica sylvestris</i>	Skov-angelik
<i>Aster bellidiastrum</i>	Alpe-tusindfryd
<i>Astragalus glycyphyllos</i>	Sød astragel
<i>Carex pallescens</i>	Bleg star

<i>Centaurea nervosa</i>	Frynse-knopurt
<i>Drosera rotundifolia</i>	Rundbladet soldug
<i>Lamium montanum</i>	Bjerg-guldnælde
<i>Lilium bulbiferum</i>	Brand-lilje
<i>Lonicera xylosteum</i>	Dunet gedeblad
<i>Majanthemum bifolium</i>	Majblomst
<i>Oxalis acetosella</i>	Skovsyre
<i>Petasites albus</i>	Hvid hestehov
<i>Polygonatum odoratum</i>	Kantet konval
<i>Polygonatum verticillatum</i>	Krans-konval
<i>Ranunculus lanuginosus</i>	Uldhåret ranunkel
<i>Ranunculus platanifolius</i>	Lønbladet ranunkel
<i>Rhamnus alpina</i>	Alpe-vrietorn
<i>Rumex thysiflorus</i>	Dusk-syre
<i>Saxifraga rotundifolia</i>	Rundbladet stenbræk
<i>Scrophularia juratensis</i>	Fligbladet brunrod
<i>Thalictrum aquilegifolium</i>	Akeleje-frøstjerne
<i>Valeriana officinalis</i>	Læge-baldrian
<i>Valeriana saxatilis</i>	Klippe-baldrian

Lokalitet nr. 2

Tur til St. Jacob

<i>Antennaria dioica</i>	Alm. kattefod
<i>Anthericum liliago</i>	Ugrenet edderkopurt
<i>Arnica montana</i>	Guldblomme
<i>Aster alpinus</i>	Alpe-aster
<i>Aruncus dioicus</i>	Fjerbusk
<i>Biscutella laevigata</i>	Brilleskulpe
<i>Briza media</i>	Hjertegræs
<i>Campanula cochlearifolia</i>	Sirlig klokke
<i>Campanula glomerata</i>	Nøgleblomstret klokke
<i>Campanula persicifolia</i>	Smalbladet klokke
<i>Carduus defloratus</i>	Bjerg-tidsel
<i>Carlina acaulis</i>	Sølv-bakketidsel
<i>Chrysanthemum leucanthemum</i>	Hvid okseøje
<i>Circium acaule</i>	Lav tidsel
<i>Circium erisithales</i>	Gul tidsel
<i>Convallaria majalis</i>	Liljekonval
<i>Cypripedium calceolus - afblomstret</i>	Fruesko
<i>Dactylorhiza maculata ssp. fuchsii</i>	Skov-gøgeurt
<i>Epipactis atrorubens - i knop</i>	Rød hullæbe
<i>Erigeron uniflorus</i>	Enblomstret bakkestjerne
<i>Erysimum cheiranthoides - frugt</i>	Gyldenlak-hjørneklap
<i>Euphorbia cyparissias</i>	Cypres-vortemælk
<i>Fragaria vesca</i>	Skov-jordbær
<i>Globularia cordifolia</i>	Hjerteblomstret kugleblomst
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Langakset trådspore
<i>Gymnadenia odoratissima</i>	Vellugtende trådspore

<i>Gypsophila repens</i>	Gipsurt
<i>Hieracium pratense</i>	Eng-høgeurt
<i>Hieracium sylvaticum</i>	Skov-høgeurt
<i>Helianthemum sp.</i>	Soløje sp.
<i>Inula sp.</i>	Alant sp.
<i>Laserpitium latifolium</i>	Bredbladet foldfrø
<i>Leucorchis albida</i>	Hvid sækspore
<i>Lilium bulbiferum</i>	Brand-lilje
<i>Lilium martagon - knop</i>	Krans-lilje
<i>Moneses uniflora</i>	Enblomstret vintergrøn
<i>Neottia nidus-avis</i>	Rederod
<i>Ophrys insectifera</i>	Flueblomst
<i>Onobrychis arenaria</i>	Liden esparssette
<i>Orobanche sp</i>	Gyvelkvæler - art
<i>Pedicularis tuberosa</i>	Knold-troldurt
<i>Phyteuma nigrum</i>	Blå rapunsel
<i>Pimpinella major</i>	Stor pimpinelle
<i>Pinguicula alpina</i>	Fjeld-vibefedt
<i>Pinguicula vulgaris</i>	Alm. vibefedt
<i>Pinus cembra</i>	Cembra-fyr
<i>Platanthera bifolia ssp. latiflora</i>	Langsporet gøgelilje
<i>Polygala alpina</i>	Bjerg-mækurt
<i>Polygonatum odoratum</i>	Kantet konval
<i>Poterium sanguisorba</i>	Blodstillende bibernelle
<i>Rubus saxatiles</i>	Fruebær
<i>Rhinanthus major</i>	Stor skjaller
<i>Salvia pratensis</i>	Eng-salvie
<i>Saponaria ocymoides</i>	Mangeblomstret sæbeurt
<i>Saxifraga paniculata</i>	Klippe-stenbræk
<i>Scabiosa lucida</i>	Skinnende skabiose
<i>Scorzonera humilis</i>	Lav skorsoner
<i>Silene nutans</i>	Nikkende limurt
<i>Stachys alopecurus</i>	Rævehale-galtetand
<i>Thesium alpinum</i>	Alpe-nålebæger
<i>Tofielda calyculata</i>	Mose-bjørnebrod
<i>Tragopogon pratensis</i>	Eng-gedeskæg
<i>Trifolium alpestre</i>	Bjerg-kløver
<i>Valeriana celtica</i>	
<i>Valeriana dioica</i>	Tvebo baldrian

Lokalitet nr.3

Mittelstation

<i>Acinos alpinus</i>	Fjeld-voldtimian
<i>Ajuga pyramidalis</i>	Pyramide-læbeløs
<i>Anthyllis vulneraria</i>	Rundbælg
<i>Aquilegia atrata</i>	Mørk akeleje
<i>Arnica montana</i>	Guldblomme

<i>Asplenium adiantum-nigrum</i>	Sort radeløv
<i>Asplenium ruta-muraria</i>	Murrude
<i>Asplenium septentrionale</i>	Nordisk radeløv
<i>Aster alpinum</i>	Alpe-aster
<i>Astragalus alpinus</i>	Alpe-astragel
<i>Avenula pubescens</i>	Dunet havre
<i>Bartsia alpina</i>	Sorttop
<i>Biscutella laevigata</i>	Brilleskulpe
<i>Blysmus compressus</i>	Fladtrykt kogleaks
<i>Caltha palustris</i>	Eng-kabbeleje
<i>Campanula glomerata</i>	Nøgleblomstret klokke
<i>Campanula barbata</i>	Skæg-klokke
<i>Campanula persicifolia</i>	Smalbladet klokke
<i>Carex alba</i>	Hvid star
<i>Carex dioica</i>	Tvebo star
<i>Carex disticha</i>	Toradet star
<i>Carex flacca</i>	Blågrøn star
<i>Carex flava</i>	Gul star
<i>Carex lepidocarpa</i>	Krognæb-star
<i>Carex panicea</i>	Hirse-star
<i>Carex pulicaris</i>	Loppe-star
<i>Carex sempervirens</i>	Stedsegrøn star
<i>Carlina acaulis</i>	Sølv-bakkestjerne
<i>Chaerophyllum hirsutum</i>	Håret hulsvøb
<i>Circium acaule</i>	Lav tidsel
<i>Clematis alpina</i>	Alpe-klematis
<i>Colchicum autumnale - kun blade</i>	Nøgen jomfru
<i>Convallaria majalis</i>	Liljekonval
<i>Crepis aurea</i>	Orangerød høgeskæg
<i>Cypripedium calceolus - afbl.</i>	Fruesko
<i>Cystopteris fragilis</i>	Bægerbregne
<i>Dactylorhiza maculata ssp. fuchsii</i>	Skov-gøgeurt
<i>Dactylorhiza majalis ssp. alpestris</i>	Alpe-gøgeurt
<i>Daphne cneorum</i>	Sten-dafne
<i>Epipactis rubra</i>	Rød hullæbe
<i>Erica carnea</i>	Vår-klokkeling
<i>Eriophorum latifolium</i>	Bredbladet kæruld
<i>Euphrasia stricta</i>	Spids øjentrøst
<i>Gentiana kochiana</i>	Kochs ensian
<i>Gentiana bavarica</i>	Bayersk ensian
<i>Gentianella germanica</i>	Tysk ensian
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Langakset trådspore
<i>Gymnadenia odoratissima</i>	Vellugtende trådspore
<i>Hieracium villosum</i>	Lådden høgeurt
<i>Homogyne alpina</i>	Rød alpesalat
<i>Hypochoeris uniflora</i>	Stor kongepen
<i>Lathyrus pratensis</i>	Gul fladbælg
<i>Leucorchis albida</i>	Hvid sækspore
<i>Listera ovata</i>	Ægbladet fliglæbe

<i>Lychnis flos-cuculi</i>	Trævlekrone
<i>Majanthemum bifolium</i>	Majblomst
<i>Melampyrum silvaticum</i>	Skov-kohvede
<i>Nigritella rhellicani</i>	Kortlæbet brunkulle
<i>Orchis ustulata</i>	Bakke-gøgeurt
<i>Parnassia palustris</i>	Leverurt
<i>Pedicularis tuberosa</i>	Knold-troldurt
<i>Pedicularis verticillatum</i>	Kransbladet troldurt
<i>Picea abies</i>	Rød-gran
<i>Pinguicula vulgaris</i>	Vibefedt
<i>Phyteuma betonifolium</i>	Betoniebladet rapunsel
<i>Plantago media</i>	Dunet vejbred
<i>Platanthera bifolia</i> ssp. <i>latiflora</i>	Langsporet gøgelilje
<i>Polygala alpestris</i>	Alpe-mækurt
<i>Polygonum bistorta</i>	Slangeurt
<i>Polygonum viviparum</i>	Topspirende pileurt
<i>Primula farinosa</i>	Melet kodriver
<i>Primula veris</i>	Hulkrevet kodriver
<i>Prunella vulgaris</i>	Alm. brunelle
<i>Pulmonaria officinalis</i>	Alm. lungeurt
<i>Pulsatilla alpina</i> ssp. <i>apiifolia</i>	Svovløg Alpe-kobjælde
<i>Pyrola secunda</i>	Ensidig vintergrøn
<i>Ranunculus acris</i>	Bidende ranunkel
<i>Salvia pratensis</i>	Eng-salvie
<i>Saponaria ocymoides</i>	Mangeblomstret sæbeurt
<i>Scorzonera humilis</i>	Lav skorzoner
<i>Selaginella selaginoides</i>	Nordisk dværgulvefod
<i>Sesleria caerulea</i>	Kalk-blåaks
<i>Silene nutans</i>	Nikkende limurt
<i>Silene vulgaris</i>	Blæresmelde
<i>Stellaria holostea</i>	Stor fladstjerne
<i>Thesium alpinum</i>	Alpe-nålebæger
<i>Thlaspi arvense</i>	Alm. pengeurt
<i>Thymus pulegioides</i>	Bredbladet timian
<i>Traunsteinera globosa</i>	Rødløg kuglegøgeurt
<i>Triglochin palustris</i>	Kær-trehage
<i>Trollius europaeus</i>	Engblomme
<i>Vaccinium vitus-idaea</i>	Tyttebær
<i>Valeriana dioica</i>	Tvebo baldrian
<i>Veronica fruticulosa</i>	Halvbuskagtig ærenpris

Lokalitet nr.4a

Seiser Alm

<i>Acinos alpinus</i>	Alpe-voldtimian
<i>Adenostyles alliariae</i>	Grå hovblad
<i>Ajuga pyramidalis</i>	Pyramide-læbeløs
<i>Alchemilla</i> sp.	Løvgefod sp.

<i>Alnus viridis</i>	Grøn el
<i>Antennaria dioica</i>	Kattefod
<i>Anthoxanthum odoratum</i>	Vellugtende gulaks
<i>Anthyllis vulneraria</i>	Rundbælg
<i>Arnica montana</i>	Guldblomme
<i>Aster alpinum</i>	Alpe-aster
<i>Aster bellidiastrum</i>	Alpe-tusindfryd
<i>Avena pratensis</i>	Eng-havre
<i>Baldingera arundinacea</i>	Rørgræs
<i>Bartsia alpina</i>	Sorttop
<i>Berula erecta</i>	Sideskærm
<i>Biscutella laevigata</i>	Brilleskulpe
<i>Botrychium lunaria</i>	Alm. månerude
<i>Botrychium simplex</i>	Enkelt månerude
<i>Briza media</i>	Hjertegræs
<i>Calluna vulgaris</i>	Hedelyng
<i>Caltha palustris</i>	Eng-kabbeleje
<i>Campanula barbata</i>	Skæg-klokke
<i>Campanula persicifolia</i>	Smalbladet klokke
<i>Campanula scheuchzeri</i>	Scheuchzers klokkeblomst
<i>Cardamine amara</i>	Vandkarse
<i>Carduus defloratus</i>	Bjerg-tidsel
<i>Carex capillaris</i>	Alm. Hår-star
<i>Carex capitata</i>	Hoved-star
<i>Carex davaliana</i>	Rustænglet star
<i>Carex dioica</i>	Tvebo star
<i>Carex echinata</i>	Stjerne-star
<i>Carex flava</i>	Gul star
<i>Carex nigra</i>	Alm. star
<i>Carex pallescens</i>	Bleg star
<i>Carex pulicaris</i>	Loppe-star
<i>Carex panicea</i>	Hirse-star
<i>Carex paniculata</i>	Top-star
<i>Carlina acaulis</i>	Sølv-bakketidsel
<i>Centaurea montana</i>	Bjerg-knopurt
<i>Centaurea nervosa</i>	Frynse-knopurt
<i>Chenopodium bonus-henricus</i>	Stolthenriks-gåsefod
<i>Chrysanthemum leucanthemum</i>	Hvid okseøje
<i>Circium helenioides</i>	Forskelligbladet tidsel
<i>Circium spinosissimum</i>	Alpe-tidsel
<i>Clematis alpina</i>	Alpe-klematis
<i>Coeloglossum viride</i>	Poselæbe
<i>Colchicum autumnale</i> - kun blade	Nøgen jomfru
<i>Crepis aurea</i>	Orangerød høgeskæg
<i>Crepis montana</i>	Bjerg-høgeskæg
<i>Crepis paludosa</i>	Kær-høgeskæg
<i>Crocus albiflorus</i> - kun blade	Vår-krokus
<i>Dactylorhiza maculata</i> ssp. <i>fuchsii</i>	Skov-gøgeurt
<i>Dactylorhiza majalis</i>	Maj-gøgeurt

<i>Daphne cneorum</i>	Sten-dafne
<i>Descampsia caespitosa</i>	Mose-bunke
<i>Dianthus superbus</i>	Strand-nellike
<i>Dianthus sylvestris</i>	Vild nellike
<i>Drosera rotundifolia</i>	Rundbladet soldug
<i>Eleocharis quinqueflora</i>	Fåblomstret kogleaks
<i>Eriophorum latifolium</i>	Bredbladet kæruld
<i>Eriophorum vaginatum</i>	Tue-kæruld
<i>Euphrasia rostkoviana</i>	Kalk-øjentrøst
<i>Festuca ovina</i>	Fåre-svingel
<i>Festuca pratensis</i>	Eng-svingel
<i>Festuca varia</i>	Spraglet svingel
<i>Gentiana kochiana</i>	Kochs ensian
<i>Gentiana punctata</i>	Prikket ensian
<i>Gentiana verna</i>	Vår-ensian
<i>Gentianella germanica</i>	Tysk ensian
<i>Geranium silvaticum</i>	Skov-storkenæb
<i>Geum montanum</i>	Bjerg-nellikerod
<i>Geum rivale</i>	Eng-nellikerod
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Langakset trådspore
<i>Gypsophila repens</i>	Alpe-gipsurt
<i>Hedysarum hedysaroides</i>	Bjerg-hanekløver
<i>Helianthemum alpestre</i>	Alpe-soløje
<i>Hieracium pilosella</i>	Håret høgeurt
<i>Hieracium pratense</i>	Eng-høgeurt
<i>Homogyne alpina</i>	Rød alpesalat
<i>Hypochoeris uniflora</i>	Stor kongepen
<i>Imperatoria ostruthium</i>	Mesterrod
<i>Juncus articulatus</i>	Glanskapslet siv
<i>Juncus bufonius</i>	Tudse-siv
<i>Juncus filiformis</i>	Tråd-siv
<i>Juncus inflexus</i>	Blågrå siv
<i>Kobresia bipartita</i>	Todelt kobresie
<i>Knautia longifolia</i>	Langbladet blåhat
<i>Larix decidua</i>	Europæisk lærk
<i>Leucorchis albida</i>	Hvid sækspore
<i>Loiseleuria procumbens</i>	Kryblyng
<i>Luzula campestris</i>	Mark-frytle
<i>Luzula luzuloides</i>	Bleg frytle
<i>Luzula multiflora</i>	Mangeblomstret frytle
<i>Luzula sylvatica</i>	Stor frytle
<i>Lychnis flos-cuculi</i>	Trævlekrone
<i>Mentha aquatica</i>	Vand-mynte
<i>Moneses uniflora</i>	Enblomstret vintergrøn
<i>Myosotis alpestris</i>	Alpe-forglemmigej
<i>Nardus stricta</i>	Katteskæg
<i>Nigritella rhellicani</i>	Kortlæbet brunkulle
<i>Nigritella rhellicani x Gymnadenia conopsea</i>	Bjerg-esparsette
<i>Onobrychis montana</i>	

<i>Orchis mascula</i>	Tyndakset gøgeurt
<i>Parnassia palustris</i>	Leverurt
<i>Pedicularis elongata</i>	Langakset troldurt
<i>Pedicularis sylvatica</i>	Mose-troldurt
<i>Pedicularis tuberosa</i>	Knold-troldurt
<i>Pedicularis verticillatum</i>	Kransbladet troldurt
<i>Phyteuma betonicifolium</i>	Betoniebladet rapunsel
<i>Phyteuma hemisphaericum</i>	Halvkugle-rapunsel
<i>Phyteuma nigrum</i>	Blå rapunsel
<i>Phyteuma ovatum</i>	Mørk rapunsel
<i>Picea abies</i>	Rød-gran
<i>Plantago media</i>	Dunet vejbred
<i>Platanthera bifolia</i>	Bakke-gøgelilje
<i>Polygala chaemaebuxus</i>	Buxbumagtig mælkurt
<i>Polygonum bistorta</i>	Slangeurt
<i>Polygonum viviparum</i>	Topspirende pileurt
<i>Potentilla erecta</i>	Tormentil
<i>Potentilla palustris</i>	Kragefod
<i>Prenanthes purpureum</i>	Rød nikkesalat
<i>Primula farinosa</i>	Melet kodriver
<i>Pulsatilla alpina</i> ssp. <i>apiifolia</i>	Svovlgul Alpe-kobjælde
<i>Ranunculus acris</i>	Bidende ranunkel
<i>Rhinanthus minor</i>	Liden skjaller
<i>Salix repens</i> ssp. <i>repens</i>	Krybende pil
<i>Sanguisorba dictyocarpa</i> ssp. <i>minor</i>	Blodstillende bibernelle
<i>Sanguisorba officinalis</i>	Læge-kvæsur
<i>Sausurea alpina</i>	Nordisk fjeldskær
<i>Saxifraga paniculata</i>	Klippe-stenbræk
<i>Scabiosa lucida</i>	Skinnende skabiose
<i>Scirpus caespitosus</i>	Tue-kogleaks
<i>Scleranthus annuus</i> ssp. <i>polycarpos</i>	Bakke-knavel
<i>Scorzonera humilis</i>	Lav skorzoner
<i>Selaginella selaginoides</i>	Nordisk dværgulvefod
<i>Sempervivum arachnoideum</i> - i knop	Spindelvævs-husløg
<i>Sesleria caerulea</i>	Kalk-blåaks
<i>Silene dioica</i>	Dag-pragtstjerne
<i>Silene nutans</i>	Nikkende limurt
<i>Silene rupestris</i>	Klippe-limurt
<i>Silene vulgaris</i>	Blæresmelde
<i>Solidago virgaurea</i>	Gyldenris
<i>Thalictrum</i> sp.	Frøstjerne sp.
<i>Trichophorum alpinum</i>	Liden kæruld
<i>Trichophorum caespitosum</i>	Tue-kogleaks
<i>Trifolium alpestre</i>	Bjerg-kløver
<i>Trifolium alpinum</i>	Alpe-kløver
<i>Trifolium badium</i>	Brun kløver
<i>Trifolium pratense</i>	Rød kløver
<i>Triglochin palustre</i>	Kær-trehage
<i>Trollius europaeus</i>	Engblomme

<i>Vaccinium myrtillus</i>	Blåbær
<i>Vaccinium uliginosum</i>	Mose-bølle
<i>Vaccinium vitus-idaea</i>	Tyttebær
<i>Valeriana dioica</i>	Tvebo baldrian
<i>Veratrum album</i>	Hvid foldblad
<i>Veronica anagallis-aquatica</i>	Lancetbladet ærenpris
<i>Veronica beccabunga</i>	Tykbladet ærenpris
<i>Veronica fruticans</i>	Klippe-ærenpris
<i>Viola biflora</i>	Fjeld-viol
<i>Viola palustris</i>	Eng-viol

Lokalitet nr. 4b

Nedtur fra Seiser Alm gennem skoven til St. Ulrich

<i>Asplenium ruta-muraria</i>	Murrude
<i>Asplenium septentrionale</i>	Nordisk radeløv
<i>Asplenium viride</i>	Grøn radeløv
<i>Colallorrhiza trifida</i>	Koralrod
<i>Cypripedium calceolus</i>	Fruesko
<i>Dactylorhiza maculata ssp. fuchsii</i>	Skov-gøgeurt
<i>Goodyera repens</i>	Knærod
<i>Gymnadenia odoratissima</i>	Vellugtende trådspore
<i>Listera cordata</i>	Hjertebladet fliglæbe
<i>Saxifraga rotundifolia</i>	Rundbladet stenbræk

Lokalitet nr. 5

Seceda Alm

<i>Achillea clavennae</i>	Bitter røllike
<i>Aconitum</i> sp.	Stormhat - art
<i>Adenostyles alliariae</i>	Grå hovblad
<i>Ajuga pyramidalis</i>	Pyramide-læbeløs
<i>Alchemilla</i> ssp.	Løvefod - art
<i>Androsace obtusifolia</i>	Butbladet fjeldarve
<i>Anemone baldensis</i>	Monte Baldo anemone
<i>Antennaria alpina</i>	Bjerg-kattefod
<i>Antennaria dioica</i>	Alm. kattefod
<i>Anthoxanthum odoratum</i>	Vellugtende guldaks
<i>Anthyllis vulneraria</i>	Rundbælg
<i>Arabis alpina</i>	Fjeld-kalkkarse
<i>Arctostaphylos uva-ursa</i>	Melbærris
<i>Arnica montana</i>	Guldblomme
<i>Asplenium ruta-muraria</i>	Murrude
<i>Asplenium viride</i>	Grøn radeløv
<i>Astragalus alpinus</i>	Alpe-astragel
<i>Aster alpina</i>	Alpe-aster
<i>Bartsia alpina</i>	Sorttop
<i>Biscutella laevigata</i>	Brilleskulpe
<i>Botrychium lunaria</i>	Alm. månerude

<i>Caltha palustris</i>	Eng-kabbeleje
<i>Campanula barbata</i>	Skæg-klokke
<i>Campanula coccinea</i>	Sirlig klokke
<i>Campanula glomerata</i>	Nøgleblomstret klokke
<i>Campanula scheuchzeri</i>	Scheuchzers klokkeblomst
<i>Carex atrata</i>	Sort star
<i>Carex caryophyllea</i>	Vår-star
<i>Carex digitata</i>	Finger-star
<i>Carex ericetorum</i>	Lyng-star
<i>Circium defloratus</i>	Bjerg-tidsel
<i>Circium spinosissimum</i>	Alpe-tidsel
<i>Clematis alpina</i>	Alpe-clematis
<i>Coeloglossum viride</i>	Poselæbe
<i>Coronilla vaginalis</i>	
<i>Crepis aurea</i>	Orangerød høgeskæg
<i>Crocus albiflorus</i>	Vår-krokus
<i>Cypripedium calceolus</i>	Fruesko
<i>Daphne cneorum</i>	Sten-dafne
<i>Daphne mezereum</i>	Pebertræ
<i>Daphne striata</i>	Stribet dafne
<i>Dianthus sylvestris</i>	Vild nellike
<i>Doronicum grandiflorum</i>	Storblomstret gemserod
<i>Dryas octopetala</i>	Rypelyng
<i>Epipactis atrorubens</i>	Rød hullæbe
<i>Epipactis helleborine</i>	Skov-hullæbe
<i>Erica carnea - afbl</i>	Vår-klokkelyng.
<i>Erigeron alpinus</i>	Alpe-bakkestjerne
<i>Erigeron uniflorus</i>	Enblomstret bakkestjerne
<i>Euphrasia rostkoviana</i>	Kalk-øjentrøst
<i>Fragaria vesca</i>	Skov-jordbær
<i>Gentiana bavarica</i>	Bayersk ensian
<i>Gentiana kochiana</i>	Kochs ensian
<i>Gentiana punctata</i>	Prikket ensian
<i>Gentiana verna</i>	Vår-ensian
<i>Gentianella germanica</i>	Tysk ensian
<i>Geum montanum</i>	Bjerg-nellikerod
<i>Geum rivale</i>	Eng-nellikerod
<i>Globularia cordifolia</i>	Hjertebladet kugleblomst
<i>Goodyera repens</i>	Knærod
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Langakset trådspore
<i>Gymnadenia conopsea ssp. densiflora</i>	Tærblomstret trådspore
<i>Gymnadenia odoratissima</i>	Vellugtende trådspore
<i>Gypsophila repens</i>	Alpe-gipsurt
<i>Helianthemum nummularium</i>	Alm. soløje
<i>Hieracium pilosella</i>	Håret høgeurt
<i>Hieracium villosum</i>	Ladden høgeurt
<i>Hierochloe odorata</i>	Vellugtende festgræs
<i>Hippocrepis comosa</i>	Gul hesteskovikke
<i>Homogyne alpina</i>	Rød alpesalat

<i>Hormium pyranaicum</i>	Dragemund
<i>Hutchinsia alpina</i> ssp. <i>alpina</i>	Alpe-gemsekarse
<i>Hypochoeris uniflora</i>	Stor kongepen
<i>Larix decidua</i>	Europæisk lærk
<i>Leontopodium alpinum</i>	Ægte edelweis
<i>Leucorchis albida</i>	Hvid sækspore
<i>Ligusticum mutellina</i>	Alpe-lostilk
<i>Lilium martagon</i>	Krans-lilje
<i>Linaria alpina</i>	Alpe-torskemund
<i>Listera cordata</i>	Hjertebladet fliglæbe
<i>Loiseleuria procumbens</i>	Kryblyng
<i>Neottia nidus-avis</i>	Rederod
<i>Nigritella rhelicanii</i>	Kortlæbet brunkulle
<i>Nigritella rubra</i>	Rød brunkulle
<i>Oxytropis campestris</i>	Nordisk spidsbælg
<i>Oxytropis jaquinii</i>	Bjerg-spidsbælg
<i>Paederota bonarota</i>	Blå læbeærenpris
<i>Papaver rhaeticum</i>	Alpe-valmue
<i>Pedicularis rostrato-capitata</i>	Næb-troldurt
<i>Pedicularis tuberosa</i>	Knold-troldurt
<i>Pedicularis verticillatum</i>	Kransbladet troldurt
<i>Phyteuma sieberi</i>	Dolomiter-rapunsel
<i>Pinguicula alpina</i>	Alpe-vibefedt
<i>Pinguicula leptoceras</i>	Tyndsporet vibefedt
<i>Pinus cembra</i>	Cembra-fyr
<i>Platanthera bifolia</i> ssp. <i>latiflora</i>	Langsporet gøgelilje
<i>Poa alpina</i>	Fjeld-rapgræs
<i>Polygala amarella</i>	Bitter mælkurt
<i>Polygala chaemaebuxus</i>	Buxbumagtig mælkurt
<i>Polygonum viviparum</i>	Topspirende pileurt
<i>Polystichum lonchitis</i>	Krumfinnet skjoldbregne
<i>Potentilla crantzii</i>	Guld-potentil
<i>Potentilla nitida</i>	Lyserød potentil
<i>Primula elatior</i>	Fladkravet kodriver
<i>Primula farinosa</i>	Melet kodriver
<i>Primula halleri</i>	Langkronet kodriver
<i>Primula vulgaris</i>	Storblomstret kodriver
<i>Prunella grandiflora</i>	Storblomstret brunelle
<i>Pulmonaria montana</i>	Bjerg-lungeurt
<i>Pulsatilla alpina</i> ssp. <i>apiifolia</i>	Svovlgul Alpe-kobjælde
<i>Pulsatilla vernalis</i>	Vår-kobjælde
<i>Pyrola secunda</i>	Ensidig vintergrøn
<i>Ranunculus alpestris</i>	Alpe-ranunkel
<i>Ranunculus glacialis</i>	Is-ranunkel
<i>Ranunculus hybridus</i> - kun blade	Bastard-ranunkel
<i>Rhododendron ferrugineum</i>	Rustbladet alperose
<i>Rumex acetosa</i>	Alm. syre
<i>Salix reticulata</i>	Net-pil
<i>Sausurea alpina</i>	Nordisk fjeldskær

<i>Saxifraga caesia</i>	Blågrøn stenbræk
<i>Saxifraga moschata</i>	Moskus-stenbræk
<i>Saxifraga oppositifolia</i>	Purpur-stenbræk
<i>Saxifraga paniculata</i>	Klippe-stenbræk
<i>Scabiosa lucida</i>	Skinnende skabiose
<i>Scorzonera humilis</i>	Lav skorzoner
<i>Sesleria caerulea</i>	Kalk-blåaks
<i>Silene acaulis</i>	Tue-limurt
<i>Silene nutans</i>	Nikkende limurt
<i>Silene vulgaris</i>	Blæresmelde
<i>Soldanella alpina</i> - kun blade	Ægte alpeklokke
<i>Thalictrum aquilegifolium</i>	Akeleje-frøstjerne
<i>Thesium alpinum</i>	Alpe-nålebæger
<i>Traunsteinera globosa</i>	Rødlig kuglegøgeurt
<i>Trifolium spadiceum</i>	Brun kløver
<i>Trollius europaeus</i>	Engblomme
<i>Veronica alpina</i>	Alpe-ærenpris
<i>Veronica fruticans</i>	Klippe-ærenpris
<i>Viola biflora</i>	Fjeld-viol
<i>Vitaliana primuliflora</i>	Gul vitaliana

Lokalitet nr.6

Pordoi

<i>Achillea atrata</i>	Mørk røllike
<i>Achillea clavennae</i>	Bitter røllike
<i>Allium victorialis</i> - i knop	Allemandsharnisk
<i>Anemone baldensis</i>	Monte Baldo anemone
<i>Androsace alpina</i>	Gletscher-fjeldarve
<i>Androsace obtusifolia</i>	Butbladet fjeldarve
<i>Antennaria alpina</i>	Bjerg-kattefod
<i>Anthyllis vulneraria</i>	Rundbælg
<i>Arabis alpina</i>	Fjeld-kalkkarse
<i>Arctostaphylos uva-ursa</i>	Melbærvis
<i>Arenaria ciliata</i>	Randhåret sandvåner
<i>Armeria alpina</i>	Alpe-engelskgræs
<i>Arnica montana</i>	Guldblomme
<i>Aster alpinum</i>	Alpe-aster
<i>Bartsia alpina</i>	Sorttop
<i>Biscutella laevigata</i>	Brilleskulpe
<i>Botrychium lunaria</i>	Alm. månerude
<i>Callianthemum coriandrifolium</i>	Alpe-smykkeblomst
<i>Campanula barbata</i>	Skæg-klokke
<i>Carlina acaulis</i>	Sølv-bakketidsel
<i>Cerastium alpina</i>	Fjeld-hønsetarm
<i>Chamorchis alpina</i>	Dværggøgeurt
<i>Chenopodium bonus-henricus</i>	Stolthenriks gåsefod
<i>Circium spinosissimum</i>	Alpe-tidsel
<i>Coeloglossum viride</i>	Poselæbe

<i>Colchicum autumnale</i> - kun blade	Nøgen jomfru
<i>Coronilla vaginalis</i>	
<i>Daphne striata</i>	Stribet dafne
<i>Doronicum grandiflorum</i>	Storblomstret gemserod
<i>Draba aizoides</i>	Stivbladet draba
<i>Dryas octopetala</i>	Rypelyng
<i>Equisetum variegatum</i>	Liden padderok
<i>Erigeron alpinum</i>	Alpe-bakkestjerne
<i>Eritrichium nanum</i>	Silkehåret dværgforglemmej
<i>Gentiana brachyphyllum</i>	Kortbladet ensian
<i>Gentiana kochiana</i>	Kochs ensian
<i>Gentiana punctata</i>	Prikket ensian
<i>Gentiana tergloviensis</i>	Triglav-ensian
<i>Geranium silvaticum</i>	Skov-storkenæb
<i>Geum montanum</i>	Bjerg-nellikerod
<i>Geum reptans</i>	Krybende nellikerod
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Langakset trådspore
<i>Hedysarum hedysaroides</i>	Bjerg-hanekløver
<i>Helianthemum alpestre</i>	Alpe-soløje
<i>Homogyne alpina</i>	Rød alpesalat
<i>Hormium pyranaicum</i>	Dragemund
<i>Hutchinsia alpina</i> ssp. <i>brevicaulis</i>	Kortstænglet gemsekarse
<i>Imperatoria ostruthium</i>	Mesterrod
<i>Leontopodium alpinum</i>	Ægte edelweis
<i>Leucanthemopsis alpina</i>	
<i>Leucorchis albida</i>	Hvid sækspore
<i>Lilium martagon</i>	Krans-lilje
<i>Linaria alpina</i>	Alpe-torskemund
<i>Loiseleuria procumbens</i>	Kryblyng
<i>Lloydia serotina</i>	Sentblomstrende stribelilje
<i>Lycopodium selago</i>	Otteradet ulvefod
<i>Minuartia verna</i>	Vår-norel
<i>Nigritella rhellicani</i>	Kortlæbet brunkulle
<i>Orchis mascula</i> ssp. <i>signifera</i>	Rødstænglet gøgeurt
<i>Oxytropis campestris</i>	Nordisk spidsbælg
<i>Papaver rhaeticum</i>	Alm. Alpe-valmue
<i>Pedicularis rostrato-capitata</i>	Næb-troldurt
<i>Pedicularis verticillatum</i>	Kransbladet troldurt
<i>Phyteuma hemisphaericum</i>	Halvkugle-rapunsel
<i>Pinguicula alpina</i>	Alpe-vibefedt
<i>Poa alpina</i>	Fjeld-rapgræs
<i>Polygala chamaebuxus</i>	Buskbumagtig mælkurt
<i>Polygonum viviparum</i>	Topspirende pileurt
<i>Potentilla crantzii</i>	Guld-potentil
<i>Potentilla erecta</i>	Tormentil potentil
<i>Potentilla nitida</i>	Lysrød potentil
<i>Primula farinosa</i>	Melet kodriver
<i>Primula hirsuta</i>	Håret kodriver
<i>Primula minima</i>	Liden kodriver

<i>Primula minima</i> x <i>hirsuta</i>	
<i>Primula veris</i>	Hulkrevet kodriver
<i>Pulsatilla alpina</i> ssp. <i>apiifolia</i>	Svovløg Alpe-kobjælde
<i>Pulsatilla vernalis</i>	Vår-koblælde
<i>Ranunculus glacialis</i>	Is-ranunkel
<i>Ranunculus hybridus</i> - afbl	Bastard-ranunkel.
<i>Ranunculus pyrenaicus</i>	Pyrenæisk ranunkel
<i>Rhodiola rosea</i>	Rosenrod
<i>Salix herbacea</i>	Dværg-pil
<i>Salix reticulata</i>	Net-pil
<i>Saxifraga aizoides</i>	Sol-stenbræk
<i>Saxifraga androsacea</i>	Fjeldarveagtig stenbræk
<i>Saxifraga bryoides</i>	Enblomstret stenbræk
<i>Saxifraga caesia</i>	Blågrøn stenbræk
<i>Saxifraga depressa</i>	Tretandet stenbræk
<i>Saxifraga moschata</i>	Moskus stenbræk
<i>Saxifraga oppositifolia</i>	Purpur-stenbræk
<i>Saxifraga paniculata</i>	Klippe-stenbræk
<i>Silene acaulis</i>	Tue-limurt
<i>Silene vulgaris</i>	Blæresmelde
<i>Soldanella alpina</i>	Ægte alpeklokke
<i>Soldanella pusilla</i>	Liden alpeklokke
<i>Taraxacum sect. Palustria</i>	Eng-mælkebøtte
<i>Thlaspi rotundifolia</i>	Rundbladet pengeurt
<i>Tofieldia pusilla</i>	Fjeld-bjørnebrod
<i>Trollius europaeus</i>	Engblomme
<i>Valeriana montana</i>	Bjerg-baldrian
<i>Veronica alpina</i>	Alpe-ærenpris
<i>Vitaliana primuliflora</i>	Gul vitaliana
<i>Viola biflora</i>	Fjeld-viol

Lokalitet 7a

Tremalzo

lokalitet a: over skovgrænsen
 lokalitet b: på vej til toppen
 lokalitet c: ved foden af Tremalzo

<i>Acinos alpinus</i> - a	Alpe-voldtimian
<i>Aconitum vulparia</i>	Ulvे-stormhat
<i>Adenostyles alliariae</i>	Grå hovblad
<i>Anacamptis pyramidalis</i> - c	Horndrager
<i>Anemone hepatica</i> - blade	Blå anemone
<i>Anthyllis montana</i> - a	Bjerg-rundbælg
<i>Aquilegia atrata</i>	Mørk akeleje
<i>Aquilegia thalictrifolia</i> - c	Frøstjernebladet akeleje
<i>Aruncus silvester</i>	Skov-bukkeskæg
<i>Asplenium ruta-muraria</i>	Murrude
<i>Asplenium trichomanes</i>	Rundfinnet radeløv
<i>Asplenium viride</i>	Grøn radeløv

<i>Astragalus glycyphylloides</i>	Sød astragel
<i>Astrantia major</i> - a	Stor stjerneskærm
<i>Bartsia alpina</i> - a	Sorttop
<i>Botrychium lunaria</i> - a	Alm. månerude
<i>Brachypodium pinnatum</i>	Bakke-stilkaks
<i>Campanula cochlearifolia</i>	Sirlig klokke
<i>Campanula linifolia</i>	
<i>Carex baldensis</i> - a	Monte Baldo star
<i>Carex flava</i>	Gul star
<i>Carex hostiana</i>	Skede-star
<i>Centaurea triumfettii</i>	Triumfetts knopurt
<i>Cephalanthera damasonium</i> - c	Hvidgul skovlilje
<i>Cephalanthera longifolia</i> - c	Sværd-skovlilje
<i>Cephalanthera rubra</i> - b	Rød skovlilje
<i>Ceterach officinarum</i>	Miltbregne
<i>Chamaecytisus hirsutus</i> - a	Håret dværggyvel
<i>Circium erisithales</i>	Gul tidsel
<i>Circium palustre</i>	Kær-tidsel
<i>Circium spinosissimum</i> - a	Alpe-tidsel
<i>Clematis alpina</i>	Alpe-klematis
<i>Coeloglossum viride</i> - a	Poselæbe
<i>Corydalis lutea</i> - a	Gul lærkespore
<i>Crocus albiflorus</i> - a	Vår-krokus
<i>Cruciata laevipes</i>	Kors-snerre
<i>Cyclamen purpurascens</i> - c	Purpur-alpeviol
<i>Cypripedium calceolus</i> - b	Fruesko
<i>Dactylis glomerata</i>	Alm. hundegræs
<i>Dactylorhiza incarnata</i> - c	Kødfarvet gøgeurt
<i>Dactylorhiza incarnata</i> var. <i>hyphaematoidea</i> - c	Finprikket gøgeurt
<i>Dactylorhiza maculata</i> ssp. <i>fuchsii</i> - c	Skov-gøgeurt
<i>Daphne mezereum</i>	Pebertræ
<i>Daphne petrea</i> - a	Klippe-dafne
<i>Daphne striata</i> - a	Stribet dafne
<i>Digitalis lutea</i>	Gul fingerbøl
<i>Dryas octopetala</i> - a	Rypelyng
<i>Dryopteris villarii</i>	
<i>Epipactis atrorubens</i>	Rød hullæbe
<i>Epipactis palustris</i> - c	Sump-hullæbe
<i>Erigeron alpina</i> - a	Alpe-bakkestjerne
<i>Eriophorum latifolium</i> - c	Bredbladet kæruld
<i>Fagus sylvatica</i> - b	Bøg
<i>Galium cruciata</i> - a	Kors-snerre
<i>Gentiana asclepiadea</i> - c	Svalerod-ensian
<i>Gentiana clusii</i> - a	
<i>Gentiana crassifolia</i> - a	Kors-ensian
<i>Gentiana lutea</i> - a	Gul ensian
<i>Genista radiata</i> - a	Stråle-visse
<i>Genista tinctoria</i>	Farve-visse
<i>Geranium sanguineum</i>	Blodrød storkenæb

<i>Geum rivale</i> - c	Eng-nellikerod
<i>Globularia cordifolia</i> - a	Hjertebladet kugleblomst
<i>Globularia nudicaulis</i> - a	
<i>Gymnadenia conopsea</i> - a	Langakset trådspore
<i>Gymnadenia densiflora</i> - a	Tætblomstret trådspore
<i>Gymnadenia odoratissima</i> - a	Vellugtende trådspore
<i>Gymnocarpium robertianum</i>	Kalk-egebregne
<i>Helleborus niger</i> - blade	Julerose
<i>Hormium pyranaicum</i> - a	Dragemund
<i>Hutchinsia</i> sp. - a	Gemsekarse - art
<i>Imperatoria ostruthium</i>	Mesterrod
<i>Laburnum anagyroides</i> - b	Guldregn
<i>Leucorchis albida</i> - a	Hvid sækspore
<i>Lilium bulbiferum</i>	Brand-lilje
<i>Lilium martagon</i>	Kranslilje
<i>Linaria cymbalaria</i>	Vedbend-torskemund
<i>Listera ovata</i> - c	Ægbladet fliglæbe
<i>Moehringia glaucovirens</i> - c	Blågrøn skovarve
<i>Neottia nidus-avis</i>	Rederod
<i>Nigritella rhellicani</i> - a	Kortlæbet brunkulle
<i>Nigritella rhellica</i> x <i>Gymnadenia conopsea</i> - a	
<i>Orchis mascula</i> - a	Tyndakset gøgeurt
<i>Orchis spitzelii</i> - a	Spitzels gøgeurt
<i>Orobanche arenaria</i> - a	
<i>Orobanche</i> sp. - brun - a	Gyvelkvæler - art
<i>Oxytropis campestris</i>	Nordisk spidsbælg
<i>Oxytropis lapponica</i> - a	Bjerg-spidsbælg
<i>Paederota bonarota</i> - a	Blå læbeærenpris
<i>Paradisia liliastrum</i> - a	Paradislilje
<i>Pedicularis tuberosa</i> - a	Knold-troldurt
<i>Petasites albus</i> - b	Hvid hestehov
<i>Phleum alpinum</i>	Alpe-rottehale
<i>Physoplexis comosa</i> - c	Klo-rapunsel
<i>Phyteuma nigrum</i>	Blå rapunsel
<i>Phyteuma scheuchzeri</i> - c	Scheuchzers rapunsel
<i>Picea abies</i> - b	Rød-gran
<i>Platanthera bifolia</i> - a	Bakke-gøgelilje
<i>Platanthera clorantha</i> - a	Skov-gøgelilje
<i>Polystichum lonchitis</i> - a	Krumfinnet skjoldbregne
<i>Potentilla crantzii</i>	Guld-potentil
<i>Potentilla caulescens</i> - c	Mangestænglet potentil
<i>Primula auricula</i> - blade + frugt - a	Vild aurikel
<i>Primula elatior</i>	Fladkravet kodriver
<i>Primula spectabilis</i> - a	Prægtig kodriver
<i>Pseudofumaria lutea</i>	Gul lærkespore
<i>Ranunculus bilobus</i> - a	Udrandet ranunkel
<i>Ranunculus thora</i> - a	Gift-ranunkel
<i>Rhamnus pumila</i> - a	Dværg-vrietorn
<i>Rhododendron hirsutum</i> - a	Randhåret alperose

Rosa pendulina - a	Bjerg-rose
Rumex scutabus	Romersk syre
Saxifraga arachnoidea - c	Spindelvævs-stenbræk
Saxifraga caesia - a	Blågrøn stenbræk
Saxifraga rotundifolia	Rundbladet stenbræk
Saxifraga tombeanensis - a	Tombea-stenbræk
Saxifraga mutata - a	Safrangul stenbræk
Scrophularia canina - a	Alpe-brunrod
Selaginella selaginoides	Nordisk dværgulvefod
Sempervivum tectorum - c	Tag-husløg
Senecio alpinus - a	Alpe-brandbæger
Silene italica - a	Italiensk limurt
Silene rupestris - a	Klippe-limurt
Taraxacum sect.Ruderalia	Fandens mælkebøtte
Teucrium chamaedrys	Ædel kortlæbe
Teucrium montanum	Bjerg-kortlæbe
Thesium alpinum - a	Alpe-nålebæger
Thymus pulegioides	Bredbladet timian
Tofieldia calyculata	Mose-bjørnebrod
Traunsteinera globosa - i 1000-vis - a	Rødlig kuglegøgeurt
Trollius europaeus - a	Engblomme
Valeriana saxatilis - a	Klippe-baldrian
Veratrum album - a	Hvid foldblad
Verbascum nigrum	Mørk kongelys
Veronica fruticulosa - a	Halvbuskagtig ærenpris
Vincetoxicum hirundinaria	Svalerod
Viola biflora - a	Fjeld-viol
Viola dubiana - a	Dubys stedmoderblomst

Lokalitet nr. 7b
Vejkant nær Trento

Anacamptis pyramidalis	Horndrager
Himantoglossum adriaticum	Adriatisk remtunge
Reseda alba	Hvid reseda
Sempervivum tectorum	Alm. husløg
Stachys recta	Gul galtetand
Teucrium chamaedrys	Ædel kortlæbe
Teucrium montanum	Bjerg-kortlæbe

Lokalitet nr. 8
Raschötz

Athyrium filix-femina	Fjerbregne
Carex echinata	Stjerne-star
Carex pallescens	Bleg star
Carex serotina ssp. serotina	Dværg-star

<i>Carlina acaulis</i>	Sølv-bakketidsel
<i>Dryopteris carthusiana</i>	Smalbladet mangeløv
<i>Equisetum palustre</i>	Kær-padderok
<i>Fragaria vesca</i>	Skov-jordbær
<i>Juncus articulatus</i>	Glanskapslet siv
<i>Juniperus communis</i>	Alm. ene
<i>Luzula pilosa</i>	Håret frytle
<i>Lycopodium annotinum</i>	Femradet ulgefod
<i>Lycopodium selago</i>	Otteradet ulgefod
<i>Majanthemum bifolium</i>	Majblomst
<i>Oxalis acetosella</i>	Skovsyre
<i>Phleum alpinum</i>	Alpe-rottehale
<i>Phyteuma hemisphaericum</i>	Halvkugle-rapunsel
<i>Pinguicula alpina</i>	Fjeld-vibefedt
<i>Pinguicula leptoceras</i>	Tyndsporet vibefedt
<i>Prunella grandiflora</i>	Storblomstret brunelle
<i>Pulsatilla vernalis</i>	Vår-kobjælde
<i>Saxifraga stellaris</i>	Stjerne-stenbræk
<i>Scleranthus annuus</i> ssp. <i>annuus</i>	Enårig knavel
<i>Triglochin palustre</i>	Kær-trehage
<i>Urtica dioica</i>	Stor nælde
<i>Vaccinium uliginosum</i>	Mose-bølle
<i>Veronica alpina</i>	Fjeld-ærenpris
<i>Veronica beccabunga</i>	Tykbladet ærenpris
<i>Veronica chamaedrys</i>	Tveskægget ærenpris
<i>Veronica officinalis</i>	Læge-ærenpris

Lokalitet nr. 9

Sella Joch

<i>Achillea clavennae</i>	Bitter røllike
<i>Achillea oxyloba</i>	Dolomiter-røllike
<i>Acinos alpinus</i>	Alpe-voldtimian
<i>Aconitum vulparia</i> - i knop	Ulve-stormhat
<i>Alchemilla</i> sp.	Løvefod - art.
<i>Androsace hausmannii</i>	Dolomiter-fjeldarve
<i>Androsace obtusifolia</i>	Butbladet fjeldarve
<i>Anemone baldensis</i>	Monte Baldo anemone
<i>Anthyllis vulneraria</i>	Rundbælg
<i>Arabis alpina</i>	Fjeld-kalkkarse
<i>Arctostaphylos alpina</i>	Bjerg-melbærris
<i>Armeria montana</i>	Bjerg-engelskgræs
<i>Arnica montana</i>	Guldblomme
<i>Asplenium trichomanes</i>	Rundfinnet radeløv
<i>Bartsia alpina</i>	Sorttop
<i>Botrychium lunaria</i>	Alm. månerude
<i>Biscutella laevigata</i>	Brilleskulpe
<i>Chamorchis alpina</i>	Dværggøgeurt

<i>Coeloglossum viride</i>	Poselæbe
<i>Coronilla vaginalis</i>	Orangerød høgeskæg
<i>Crepis aurea</i>	Skør bægerbregne
<i>Cystopteris fragilis</i>	Stribet dafne
<i>Daphne striata</i>	Bjergbæk-gemserod
<i>Doronicum cataractarum</i>	Rypelyng
<i>Dryas octopetala</i>	Alpe-bakkestjerne
<i>Erigeron alpinus</i>	Øjentrøst - art.
<i>Euphrasia</i> sp.	Kochs ensian
<i>Gentiana kochiana</i>	Triglav-ensian
<i>Gentiana terglouensis</i>	Vår-ensian
<i>Gentiana verna</i>	Tysk ensian
<i>Gentianella germanica</i>	Skov-storkenæb
<i>Geranium silvarium</i>	Bjerg-nellikerod
<i>Geum montanum</i>	Eng-nellikerod
<i>Geum rivale</i>	Hjertebladet kugleblomst
<i>Globularia cordifolia</i>	Langakset trådspore
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Bjerg-hanekløver
<i>Hedysarum hedysaroides</i>	Soløje - art
<i>Helianthemum</i> sp.	Rød alpesalat
<i>Homogyne alpina</i>	Dragemund
<i>Hormium pyranicum</i>	Alpe-gemsekarse
<i>Hutchinsia alpina</i> ssp. <i>alpina</i>	Ægte edelweis
<i>Leontopodium alpinum</i>	Alpe-lostilk
<i>Ligusticum mutellinum</i>	Alpe-torskemund
<i>Linaria alpina</i>	Kryblyng
<i>Loiseleuria procumbens</i>	Alm. kællingetand
<i>Lotus corniculatus</i>	Alpe-forglemmigej
<i>Myosotis alpestris</i>	Kortlæbet brunkulle
<i>Nigritella rhellicani</i>	Rød brunkulle
<i>Nigritella rubra</i>	Nordisk spidsbælg
<i>Oxytropis campestris</i>	
<i>Oxytropis jaquinii</i>	
<i>Oxytropis montanus</i>	
<i>Paederota bonarota</i>	Blå læbeærenpris
<i>Papaver rhaeticum</i>	Alpe-valmue
<i>Pedicularis rostrato-capitata</i>	Næb-troldurt
<i>Pedicularis tuberosa</i>	Knold-troldurt
<i>Pedicularis verticillata</i>	Kransbladet troldurt
<i>Pinguicula alpina</i>	Alpe-vibefedt
<i>Poa supina</i>	Lav rapgræs
<i>Polygala alpina</i>	Alpe-mælkurt
<i>Polygonum viviparum</i>	Topspirende pileurt
<i>Potentilla crantzii</i>	Guld-potentil
<i>Potentilla nitida</i>	Lyserød potentil
<i>Primula farinosa</i>	Melet kodriver
<i>Pulsatilla vernalis</i>	Vår-kobjælde
<i>Ranunculus glacialis</i>	Is-ranunkel
<i>Ranunculus hybridus</i>	Bastard-ranunkel

<i>Ranunculus montanus</i>	Bjerg-ranunkel
<i>Rhododendron ferrugineum</i>	Alperose
<i>Rhododendron hirsutum</i>	Håret alperose
<i>Rizzobotrya alpina</i>	Dværg-kugleklap
<i>Salix reticulata</i>	Net-pil
<i>Saxifraga aizoides</i>	Sol-stenbræk
<i>Saxifraga caesia</i>	Blågrøn stenbræk
<i>Saxifraga cernua</i>	Knop-stenbræk
<i>Saxifraga moschata</i>	Moskus stenbræk
<i>Saxifraga squarrosa</i>	Udspærret stenbræk
<i>Sedum atratum</i>	Mørk stenurt
<i>Selaginella selaginoides</i>	Dværgulvefod
<i>Sesleria caerulea</i>	Kalk-blåaks
<i>Silene acaulis</i>	Tue-limurt
<i>Soldanella alpina</i> - blade	Ægte alpekløkke
<i>Thlaspi rotundifolia</i>	Rundbladet pengeurt
<i>Trollius europaeus</i>	Eng-blomme
<i>Valeriana elongata</i>	Østrisk baldrian
<i>Valeriana montana</i>	Bjerg-baldrian
<i>Valeriana saxatilis</i>	Klippe-baldrian
<i>Valeriana supina</i>	Dværg-baldrian
<i>Veratrum album</i>	Hvid foldblad
<i>Veronica aphylla</i>	Bladløs ærenpris
<i>Veronica fruticans</i>	Klippe-ærenpris
<i>Viola biflora</i>	Fjeld-viol

Lokalitet nr. 10

Grødner Joch

<i>Allium schoenoprasum</i>	Purløg
<i>Alnus glutinosa</i>	Rød el
<i>Arnica montana</i>	Guldblomme
<i>Barbarea vulgaris</i> ssp. <i>arcuata</i>	Udspærret vinterkarse
<i>Botrychium lunaria</i>	Alm. månerude
<i>Campanula barbata</i>	Skæg-kløkke
<i>Campanula barbata</i> - hvid	Skæg-kløkke
<i>Centaurea uniflora</i>	Enblomstret knopurt
<i>Circium helenioides</i>	Forskelligbladet tidsel
<i>Circium spinosissimum</i>	Alpe-tidsel
<i>Coeloglossum viride</i>	Poselæbe
<i>Crepis aurea</i>	Orangerød høgeskæg
<i>Crepis montana</i>	Bjerg-høgeskæg
<i>Dactylorhiza majalis</i>	Maj-gøgeurt
<i>Dactylorhiza majalis</i> ssp. <i>alpestris</i>	Alpe-gøgeurt
<i>Eriophorum scheuzeri</i>	Polar-kæruld
<i>Euphrasia minima</i>	Liden øjentrøst
<i>Gentiana punctata</i>	Prikket ensian
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Langakset trådspore
<i>Gymnadenia conopsea</i> x <i>Nigritella rhellicani</i>	

<i>Hieracium pratense</i>	Eng-høgeurt
<i>Hieracium villosum</i>	Lådden høgeurt
<i>Leucorchis albida</i>	Hvid sækspore
<i>Lilium martagon</i>	Krans-lilje
<i>Linaria alpina</i>	Alpe-torskemund
<i>Nigritella rhellicani</i>	Kortlæbet brunkulle
<i>Nigritella rubra</i>	Rød brunkulle
<i>Nigritella rhellicani</i> x <i>Gymnadenia conopsea</i>	
<i>Phyteuma nigrum</i>	Blå rapunsel
<i>Phyteuma orbiculare</i>	Rundhoved-rapunsel
<i>Platanthera bifolia</i>	Bakke-gøgelilje
<i>Primula farinosa</i>	Melet kodriver
<i>Senecio incanus</i>	Gråfiltet brandbæger
<i>Thalictrum aquilegifolium</i>	Akeleje-frøstjerne
<i>Traunsteinera globosa</i>	Rødlig kuglegøgeurt
<i>Trifolium alpestre</i>	Bjerg-kløver
<i>Trifolium alpinum</i>	Alpe-kløver
<i>Trifolium spadiceum</i>	Brun kløver
<i>Valeriana montana</i>	Bjerg-baldrian
<i>Veratrum album</i>	Hvid foldblad

Lokalitet nr. 11

Mellem Moena og Forno - skov

<i>Geranium phaeum</i>	Bølgekronet storkenæb
<i>Dactylorhiza maculata</i> ssp. <i>fuchsii</i>	Skov-gøgeurt
<i>Malaxis monophylla</i>	Enbladet hjertelæbe

Lokalitet nr. 12

Asplenium seelosii

Seelos' radeløv

Floralisten er sammenstillet af:

Toni Næsborg, Henrik Tranberg og Aase Arbirk.

Skønt floralisten må siges at være temmelig fyldig, er den dog ikke fuldstændig.

Svampeliste

<i>Agaricus langei</i>	Stor Blod-champignon
<i>Calocybe gambosa</i> ?	Vårmusseron
<i>Calvatia utriformis</i>	Skællet støvbold
<i>Clitocybe</i> sp.	Tragthat-art
<i>Coprinus niveus</i>	Snehvid blækhat
<i>Corticarius</i> sp.	Slørhat-art
<i>Mycena galericulata</i>	Toppet huesvamp
<i>Panaeolus semiovatus</i>	Ring-glanshat
<i>Panaeolus sphinctrinus</i>	Alm. glanshat
<i>Russula nana</i>	Fjeld-skørhat
<i>Xeromphalia campanella</i>	Klokke-tørhat

Endemiske planter i Dolomiterne.

af Aase Arbirk

I Dolomiterne er der, som i mange andre bjergområder, mange endemiske planter, d.v.s. planter, som kun findes i et begrænset område.

Alperne har i flere perioder været dækket af is, og en del planter er blevet isoleret og har overlevet disse istider på bjergtoppe, som ikke var dækket af is.

Det er karakteristisk for mange af de endemiske planter, at de vokser på kalk; vi så dog enkelte, der kun vokser på kalkfri grund. Mange af dem tilhører den egentlige alpine flora.

Nogle af endemene er karakterplanter, og dem så vi mange steder. Andre har meget isolerede voksesteder, og dem så vi kun et enkelt eller få steder. På en lokalitet, nemlig ved foden af Monte Tremalzo, så vi 4 meget sjeldne og endemiske planter voksende side om side på et område på ca. 6 kvkm.

Liste over endemiske planter fundet på turen:

Achillea clavenae
Achillea oxyloba
Androsace alpina
Androsace hausmannii
Aquilegia thalictrifolia
Asplenium seelosii
Daphne petraea
Gentiana tergloviensis
Moehringia glaucovirens
Paederota bonarota
Physoplexis comosa
Phyteuma sieberi
Potentilla nitida
Primula hirsuta
Primula spectabilis
Rhizobotrya alpina
Rhododendron hirsuta
Saxifraga arachnoidea
Saxifraga depressa
Saxifraga tombeanensis
Valeriana elongata
Viola dubiana

Achillea clavenae

Tilhører kurvblomstfamilien.

Linné opkaldte denne plante efter apoteker Nikolaus aus Belluno, som beskrev den allerede i 1610. Blomsterstanden har 3-15 blomster, som er omgivet af hvide tungeformede randkroner. Den vokser på kalkklipper fra 1500-2500 m. Vi fandt den flere steder bl. a. på Pordoi. Den er endemisk i kalkbjerge i de østlige Alper og Vestbalkan.

Achillea oxyloba

Tysk navn: Dolomiter schafgarbe. Tilhører kurvblomstfamilien.

For det meste har planten kun én 3 cm stor røllikeblomst for enden af stænglen i modsætning til vor hjemlige røllikes mange små blomster. Vi fandt den flere steder bl.a. på Sella Joch. Den er karakterplante for de sydtyrolske Dolomiter og er endemisk i De Sydlige Kalkalper og sydtyrolske Dolomiter.

Androsace hausmannii

Dansk navn: Dolomiter-fjeldarve. Tilhører primulafamilien.

Den har fået sit navn efter friherre von Hausmann, en lokal botaniker, der blev født 1810 i Bolzano.

Planten kaldes i min flora: "et klenodie fra Dolomiterne, rørende i sin beskedenhed, uden pomp og pragt, men dog så vidunderlig." Desværre var den næsten afblomstret, da vi fandt den efter at have kämpet os opad i lang tid gennem anstrengende terræn. Den er en halvkugleformet lille pudeplante med stjerneformet udbredte blade. Hver pude har mange hvidlige til sartrødlige blomster. Den vokser i klippespalter og på grus, og sådan fandt vi den ved Sella Joch.

Den er endemisk for Dolomiterne.

Androsace alpina

Tilhører primulafamilien.

En utrolig smuk alpeplante, som danner små puder af hvide eller lyserøde blomster, så tæt besat med blomster, at man knap kan se blade og stængler. Denne plante vokser på sur, kalkfattig grund. På Pordoi så vi den kun på den nordøstlige side af bjergkammen.

Den er endemisk i Centralalpernes silikatområder.

Aquilegia thalictrifolia

Tilhører ranunkelfamilien.

Den har fået sit navn efter bladene, der ligner frøstjemeblade. Den vokser under udhængende, dryppende kalkklipper, og nøjagtigt sådan fandt vi den ved foden af Monte Tremalzo.

Den er endemisk i de sydlige kalkalper mellem Gardasøen og Iseosøen og er her meget sjælden.

Asplenium seelosii

Tysk navn: Dolomiten-Streifenfarn. Tilhører engelsødfamilien.

Denne lille bregne blev først opdaget ved Schlern i 1854 af Gustav v. Seelos. Vi så den ved foden af Schlern på skyggesiden af en stor klippe, hvor den sad i revner i klippen.

Den er meget sjælden og endemisk i de østlige alper.

Daphne petraea

Tilhører dafnefamilien.

Det er en lille dværgbusk, der med sin rigt forgrenede stængel klamrer sig til lodrette klippesider, kun på kalk. Den ses ofte i selskab med *Physoplexis comosa*. I spidsen af grenene sidder 5-6 små lyserøde blomster, der var dog kun en enkelt meget halvvissen blomst tilbage, da vi så den. Men vi så den.

Den er endemisk fra nordenden af Gardasøen og vestpå til de østlige Alper ved Brescia.

Gentiana tergloviensis

Tilhører ensianfamilien.

En meget lille ensianart, som kun bliver 3-6 cm høj. Den kendes fra de andre "små" ensianarter på de tæt sammentrængte taglagte blade. Den vokser mest på kalk i 1900-2700 m's højde. Vi så et par enkelte siddende i en mørk klippespalte ved Sella Joch.

Den er endemisk i Syd- og Østalperne, hvor den er meget sjælden.

Moehringia glaucovirens

Tilhører nellikefamilien.

Det er en meget spinkel og uanselig plante med blågrønne blade og stængler og små hvide blomster. Den findes kun på kalk. Den er svær at finde, for den vokser kun på stejle, skyggede klippevægge. Vi fandt den under en overhængende klippe, meget mørkt, ved foden af Tremalzo.

Den er endemisk i De Judikariske Alper og Dolomiterne.

Paederota bonarota

Tilhører maskeblomstfamilien.

En meget smuk plante, der kan hænge som store klaser af blå blomster udover klippesiderne.

Den findes kun på kalk.

Den er endemisk i de sydlige kalkalper med enkelte isolerede fund i Nordalperne.

Physoplexis comosa

Tysk navn: Teufelskralle= djævelsklo. Tilhører klokkefamilien.

Vel en af de mest specielle og bemærkelsesværdige planter i Dolomiterne. Der er ganske rigtigt noget nærmest djævelsk over den, som den sidder på lodrette kalkklipper, ofte på meget utilgængelige steder i indtil 2700 m's højde. Djævlekronavnet har den fået efter blomsternes form. Vi var heldige at finde den i blomst ved foden af Tremalzo nær vejen på et sted, hvor alle kunne få den at se.

Den er en reliktplante, der har overlevet alle istider i isfri klippeområder, d.v.s. den er en oprindelig plante i Alperne. Den er endemisk i de sydlige alper fra Comersee til Kärnten.

Phyteuma sieberi

Tilhører klokkefamilien.

Den er opkaldt efter botanikeren F. W. Sieber, der er kendt for sin forskning af alpeplanter. På alpeengene i Dolomiterne er der mange forskellige arter af Phyteuma, der i mange tilfælde er svære at kende fra hinanden. Denne kendes på sine brede, stilklose blade, der sidder hele vejen op ad stængelen.

Den er en endemisk karakterplante for de sydlige kalkalper.

Potentilla nitida

Tysk navn: Dolomiter-Fingerkraut. Tilhører rosenfamilien.

Det er et utroligt smukt syn at se denne nærmest tæppedannende plante med de tredelte blade dækket af silkeagtige sølvgrå hår, gennemvævet med store rosarøde blomster. Vi fandt den mange steder, men smukkest nok ved Sella Joch.

Den er endemisk for Dolomiterne, der er dog gjort enkelte fund i Appenninerne.

Primula hirsuta

Tilhører primulafamilien.

Alle grønne dele på denne primula er tæt besat med lange klæbrige kirtelhår. Blomsterne er lysende sartrosa og sidder i en halvskærm. Vi så den på Pordoi, hvor den også dannede hybrider med *Primula minima*.

Den er endemisk i et forholdsvis stort område, i den midterste alpekæde fra De Grajiske Alper til Central- og Østpyrenæerne.

Primula spectabilis

Tilhører primulafamilien.

Desværre fik vi ikke blomsterne at se på denne meget smukke primula, den blomstrer tidligere. Men vi så bladene, som er temmelig store og klæbrighårede. Vi fandt den på Tremalzo, næsten helt oppe ved toppen i ca 2000 m's højde.

Den har et meget begrænset udbredelsesområde og er endemisk i Sydøstalperne.

Udbredelseskort.

Rhizobotrya alpina

Tilhører korsblomstfamilien.

En lille pudeformet plante med små hvide blomster, der var lukkede p. gr. af kulden, da vi fandt den ved Sella Joch i ca. 2000 m's højde. Nok den sjældneste plante, vi så; Josef Wanker havde ledt efter den i 25 år, før han fandt den.

Den er endemisk i et meget snævert område, nemlig de sydtyrolske dolomiterbjerge.

Rhododendron hirsuta

Tilhører lyngfamilien.

Der er 2 arter af *Rhododendron* i Dolomiterne, nemlig den almindelige alperose, *Rhododendron ferrugineum*, som findes overalt på bjergene og så denne Randhårede alperose, som er mindre og har mere lyserøde blomster og randhårede blade. Vi så den flere steder bl. a. ved Sella Joch og Tremalzo.

Den er endemisk i kalkområder i Østalperne.

Saxifraga arachnoidea

Tilhører stenbrækfamilien.

En af de mest utrolige planter, jeg har set. Både blade og stængel er tæt behårede af lange spindelvævsagtige kirtelhår. I modsætning til alle andre stenbræk, jeg har set, har den en rigt forgrenet stængel, som ligger hen ad jorden. Det ser nærmest ud, som om der ligger noget angoragarn på jorden med små bitte gullighvide blomster. Den vokser oftest under fremspringende kalkklipper, og vi fandt den ved fodeni af Tremalzo.

Den er endemisk mellem Gardasøen og Idrosøen, et uhyre lille område, og er her særdeles sjælden.

Saxifraga depressa

Tilhører stenbrækfamilien.

Denne lille stenbræk med tretandede blade og rent hvide blomster så vi kun på Pordoi. For en gangs skyld har vi her en plante, der kun vokser på kalkfri grund.

Den er meget sjælden og endemisk i et meget snævert område, nemlig Sydtyrol og de vestlige Dolomiter.

Saxifraga tombeanensis

Tilhører stenbrækfamilien.

Denne stenbræk så vi kun på Tremalzo, på lang afstand, i tæt tåge siddende højt oppe på en klippevæg og kun bladene. Blomsterne kunne vi ikke se, og kun i 2 af mine bøger står der et par linier om den, og da der ikke er noget billede af den, er den svær at beskrive nærmere. Men sjælden er den og dertil endemisk i De Judikariske Bjerge.

Valeriana elongata

Tilhører baldrianfamilien

En meget uanselig plante, kun 5-20 cm høj og med brungrønne blomster. Den vokser i klippespalter, kun på kalk fra 1700-2200 m's højde. Vi fandt den et enkelt sted ved Sella Joch. Den er endemisk i Østalperne.

Viola dubiana

Tilhører violfamilien.

En smuk, temmelig storblomstret viol, som vokser i kalkbjerge på stenet grund. Igennem tågen på toppen af Monte Tremalzo kunne vi lige skimte et par eksemplarer, som vi fik udpeget af Josef Wanker.

Den er endemisk i de sydlige kalkalper mellem Monte Baldo og Comersøen.

Orkideerne i Dolomiterne.

Af Niels Faurholdt

Alperne, med deres smukke, artsrige enge, har vel altid virket dragende på orkideinteresserede fra det flade Danmark. Således var forventningen om store orkidemæssige oplevelser hos deltagerne da også stor. Og det tør nok siges, at forventningerne blev indfriet.

Dolomiterne kan på det varmeste anbefales som rejsemål for personer, der ønsker at opleve overdådig alpeflora i almindelighed og en rig orkideflora i særdeleshed. Ikke blot så vi 37 orkide-taxa, men yderligere blev de fleste set i store mængder. En del af de arter vi så har vi slet ikke i Danmark, mens andre er særdeles sjældne hos os; og mange arter så vi på biotoper, der er ganske fremmede hos os.

I de områder, vi besøgte i Dolomiterne, kan vi groft opdele orkideernes voksesteder i følgende kategorier: Nåleskove, alpeenge og decideret alpine områder.

Nåleskovene.

I store dele af området nær St. Ulrich er Cembra-Fyr (*Pinus cembra*) skovdannende. Andre steder ses blandet nåleskov af Rødgran (*Picea abies*) og Alm. Ædelgran (*Abies alba*) med sparsom indblanding af Europæisk Lærk (*Larix decidua*).

Der drives skovdrift i området, men tydeligvis ganske ekstensivt. Alt tyder på, at skovområderne er selvsåede, og vi så da heller ingen unge, eller ensaldrende beovoksninger.

På grund af de geomorfologiske og edafiske forhold virker disse skove særdeles varierede og spændende. I lyse partier, hvor vegetationens sammensætning viser kalkholdig jordbund er Fruesko ikke sjælden og vokser her sammen med Langsporet Gøgelilje, Skov-Gøgeurt og Rød hullæbe. Et par steder sås Flueblomst næsten afblomstret.

Hvor kalkholdige væld siver frem på skrænterne, forhindres skovdannelsen. Her står blot små, forkrøblede "bonzai"-fyrretræer. I disse fugtige områder ses Langakset og Vellugtende Trådspore i mængde, og med lidt held kan man finde Flueblomst på tuerne.

I den mørkere og umiddelbart mindre kalkholdige nåleskov er tre orkidearter særligt fremtrædende. I fugtigt mos ses mange steder Hjertebladet Fliglæbe, Koralrod og Knærod. Sidstnævnte er særlig talrig, men flere steder vokser de tre sammen. Det var faktisk muligt, at få alle tre arter med på et og samme fotografi. Flere steder så vi mange Rederod, mens Ægbladet Fliglæbe optrådte mere sporadisk.

Alpeenge.

De vidstrakte, blomsterrige alpeenge var selvfølgelig turens clou. På disse enge optræder træagtig vegetation udelukkende i form af enkeltræer eller smågrupper. Vi er altså ikke over trægrænsen, men områderne holdes skovfri, enten fordi der drives høslet på dem i vinterfoderøjemed, eller fordi de anvendes som skiløjper.

Orkiderigdommen på disse enge er ganske enkelt anmasende. At beskrive indtrykkene kan let få karakter af opremsning.

Karakteristisk er det vi kaldte "fregnede" engpartier. Fregnene udgjordes af Brunkulle i mængde. Flest var der af Kortlæbet Brunkulle, men et par steder så vi også Rød Brunkulle. Og på en enkelt lokalitet så vi mange eksempler på krydsninger mellem Kortlæbet Brunkulle og Langakset Trådspore. Slægten Brunkulle (*Nigritella*) anses overvejende for at sætte frø via apomiksi, og der beskrives årligt flere nye, svært bestemmelige (små)arter.

Sammen med Brunkulle er de mest fremtrædende arter Langakset Trådspore, Hvid Sækspore og Poselæbe. I våde lavninger så vi et par steder Alpe-Gøgeurt, der anses for underart af Maj-Gøgeurt. En smuk og elegant samt hyppigt fotograferet art var Rødlig Kuglegøgeurt. Vi så den mange steder i mængde.

Blandt "danske" arter på alpeengene kan nævnes Tyndakset Gøgeurt, Maj-Gøgeurt og Bakke-Gøgelilje.

Alpine områder

I de barske, højalpine områder ses kun ganske få orkidéarter. Brunkulle-arter og Poselæbe er ikke sjeldne og et enkelt sted så vi den næsten afblomstrede Rødstænglet Gøgeurt; en underart af Tyndakset Gøgeurt, der udelukkende findes i de midteuropæiske bjergområder. Det absolutte højdepunkt, som de fleste havde set frem til, var dog Dværggøgeurt. Vi så den to steder, den var i blomst, og der var mange. På begge voksesteder voksede Dværggøgeurt side om side med Edelweis.

Stor oplevelse for få

En af ekskursionsdagene var overladt til det frie initiativ. Man grupperede sig og valgte emne og rute for dagen.

En af grupperne havde bemærkelsesværdig stort udbytte af dagen. Man havde valgt at tage bussen til en temmelig fjern dal, Val di Fasso, for at eftersøge Enbladet Hjertelæbe. Og heldet var med gruppen. To steder mellem byerne Moena og Forno så man mange eksemplarer afarten. Dels mellem buske på skrænter langs en skovsti, og dels på en ugræsset eng nær Forno.

Tremalzo-bjerget ved Gardasøen.

På en heldagstur til den nordlige del af Gardasøen øgedes antallet af sete arter betragteligt.

Her var lunt med olivenlunde langs vejene, her var bøgeskov og her var våde kær.

Højest på Tremalzo-bjerget udpegede Josef Wanker områdets eneste population af Spitzels Gøgeurt. Desværre var planterne næsten afblomstrede, men vi kunne da se at det var den.

På de højtliggende enge på Tremalzo så vi et bredt udsnit af de arter vi kendte fra Dolomiterne, men også Tætblomstret Trådspore og Skov-Gøgelilje.

Busturen op og ned ad Tremalzo, gennem bøgenaturskove med indblanding af nåletræ, afslørede blomstrende Rød og Hvidgul Skovlilje samt afblomstrede Fruesko. Alle voksede de i kantzonen ud mod lyset langs vejen. Den tredie skovliljeart, Sværd-Skovlilje så vi afblomstret i krat ved foden af Tremalzo. Her sammen med blomstrende Horndrager og Skov-Gøgeurt samt Skov-Hullæbe i knop.

Ved Ampolasøen valgte vi at overse et skilt, der forbød adgang ud i et formidabelt ekstremrigkær. Inden vi højlydt blev gennet ud af kæret, havde vi dog fået at notere Sump-Hullæbe, Finpricket Gøgeurt samt mystiske Dactylorhiza-hybrider. Sidstnævnte ville vi gerne have set nærmere på. De blev fotograferet, men billederne giver ikke entydige svar.

Under hjemturen valgtes en, af gode grunde, alternativ rute.

Josef Wanker ville vise os et voksested for Adriatisk Remtunge.

Mellem Riva di Garda og Trento afsøgte vi varme, kalkrige vejskrænter for denne art. Vi fandt den, men desværre afblomstret. Dog kunne de lange, snoede læbeflige stadig erkendes. Sammen med remtungen stod blomstrende Horndrager.

De videnskabelige navne i dette orkideafsnit følger i hovedsagen Buttler 1986. De danske navne følger Delforge 1995 (dansk udgave v. Jon Feilberg).

Udvalgt litteratur for alperejsende:

Buttler, K.P. 1986: Orchideen. - Mosaik Verlag. München.

Delforge, P. 1995: Europas Orkideer (oversat og bearbejdet af Jon Feilberg). - Gad. Kbh.

Presser, H. 1995: Die Orchideen Mitteleuropas und der Alpen.

- Ecomed. Landsberg/Lech.

Reinhard, H.R. et al. 1991: Die Orchideen der Schweiz und angrenzender Gebiete. - Fotorotar.

Egg.

ORKIDEER. Artsliste fra Dolomiterne 29. juni - 8. juli 1996.

- Anacamptis pyramidalis* (Horndrager)
Cephalanthera damasonium (Hvidgul Skovlilje)
Cephalanthera longifolia (Sværd-Skovlilje)
Cephalanthera rubra (Rød Skovlilje)
Chamorchis alpina (Dværggøgeurt)
Coeloglossum viride (Poselæbe)
Corallorhiza trifida (Koralrod)
Cypripedium calceolus (Fruesko)
Dactylorhiza incarnata s.str. (Kødfarvet Gøgeurt)
Dactylorhiza incarnata var. *hyphaematosodes* (Finpricket Gøgeurt)
Dactylorhiza maculata ssp. *fuchsii* (Skov-Gøgeurt)
Dactylorhiza majalis s.str. (Maj-Gøgeurt)
Dactylorhiza majalis ssp. *alpestris* (Alpe-Gøgeurt)
Epipactis atrorubens (Rød Hullæbe)
Epipactis helleborine (Skov-Hullæbe)
Epipactis palustris (Sump-Hullæbe)
Goodyera repens (Knærod)
Gymnadenia conopsea s.str. (Langakset Trådspore)
Gymnadenia conopsea x *Nigritella rhellicani*
Gymnadenia conopsea ssp. *densiflora* (Tætblomstret Trådspore)
Gymnadenia odoratissima (Vellugtende Trådspore)
Himantoglossum adriaticum (Adriatisk Remtunge)
Leuorchis albida (Hvid Sækspore)
Listera cordata (Hjertebladet Fliglæbe)
Listera ovata (Ægbladet Fliglæbe)
Malaxis monophyllos (Enbladet Hjertelæbe)
Neottia nidus-avis (Rederod)
Nigritella rhellicani (Kortlæbet Brunkulle)
Nigritella rubra (Rød Brunkulle)
Ophrys insectifera (Flueblomst)
Orchis mascula s.str. (Tyndakset Gøgeurt)
Orchis mascula ssp. *signifera* (Rødstænglet Gøgeurt)
Orchis spitzelii (Spitzels Gøgeurt)
Orchis ustulata (Bakke-Gøgeurt)
Platanthera bifolia s.str. (Bakke-Gøgelilje)
Platanthera bifolia ssp. *latiflora* (Langsporet Gøgelilje)
Platanthera chlorantha (Skov-Gøgelilje)

Traunsteinera globosa (Rødlig Kuglegøgeurt)

Gennemgang af orkideefund fra de besøgte lokaliteter.

Hvor andet ikke er nævnt sås planterne i blomst.

Lokalitet 1 og 2. Skovområde mellem St. Ulrich og St. Jacob.

1. juli

<i>Corallorrhiza trifida</i>	afbl.
<i>Cypripedium calceolus</i>	afbl.
<i>Dactylorhiza maculata</i> ssp. <i>fuchsii</i>	
<i>Epipactis atrorubens</i>	knop, enkelte begyndt at blomstre
<i>Goodyera repens</i>	knop
<i>Gymnadenia conopsea</i>	
<i>Gymnadenia odoratissima</i>	
<i>Listera cordata</i>	
<i>Listera ovata</i>	
<i>Neottia nidus-avis</i>	
<i>Ophrys insectifera</i>	2 planter nær afbl.
<i>Orchis ustulata</i>	nær afbl.
<i>Platanthera bifolia</i> ssp. <i>latiflora</i>	
<i>Traunsteinera globosa</i>	

Lokalitet 3. Mittelstation mod Seceda.

1. juli.

<i>Cypripedium calceolus</i>	afbl.
<i>Dactylorhiza maculata</i> ssp. <i>fuchsii</i>	
<i>Dactylorhiza majalis</i> ssp. <i>alpestris</i>	1 ekspl.
<i>Gymnadenia conopsea</i>	
<i>Gymnadenia odoratissima</i>	
<i>Leuorchis albida</i>	
<i>Listera ovata</i>	
<i>Nigritella rhellicani</i>	
<i>Orchis ustulata</i>	nær afbl.
<i>Platanthera bifolia</i> ssp. <i>latiflora</i>	
<i>Traunsteinera globosa</i>	

Lokalitet 4a. Seiser Alm.

2. juli

Coeloglossum viride
Dactylorhiza majalis
Gymnadenia conopsea
Gymnadenia conopsea x Nigritella rhellicani
Leuorchis albida
Nigritella rhellicani
Orchis mascula

Lokalitet 4b. Nedtur fra Seiser Alm gennem skoven til St. Ulrich.

2. juli

Corallorrhiza trifida afbl.
Cypripedium calceolus afbl.
Dactylorhiza maculata ssp. *fuchsii*
Goodyera repens knop
Gymnadenia odoratissima
Listera cordata

Lokalitet 5. Seceda Alm.

3. juli

Coeglossum viride
Cypripedium calceolus afbl.
Dactylorhiza maculata ssp. *fuchsii*
Epipactis atrorubens knop
Epipactis helleborine knop
Goodyera repens knop
Gymnadenia conopsea
Gymnadenia conopsea ssp. *densiflora* knop
Gymnadenia odoratissima
Leuorchis albida
Listera cordata
Neottia nidus-avis
Nigritella rhellicani
Nigritella rubra

Platanthera bifolia ssp. *latiflora*
Traunsteinera globosa

Lokalitet 6. Pordoi.

4. juli

Chamorchis alpina
Gymnadenia conopsea
Leuorchis albida
Nigritella rhellicani
Orchis mascula ssp. *signifera*

Lokalitet 7. Sella Joch.

7. juli

Chamorchis alpina
Coeglossum viride
Nigritella rhellicani
Nigritella rubra

Lokalitet 8. Grödner Joch.

7. juli

Coeglossum viride
Dactylorhiza majalis
Dactylorhiza majalis ssp. *alpestris*
Gymnadenia conopsea
Gymnadenia conopsea x *Nigritella rhellicani*
Leuorchis albida
Leuorchis albida x *Nigritella rhellicani* ? 1 ekspl.
Platanthera bifolia
Traunsteinera globosa

På en heldags bustur besøgtes flere lokaliteter i området ved den nordlige del af Gardasøen.

Lokalitet 9a. Tremalzo-bjerget.

5. juli

- Cephalanthera damasonium
Cephalanthera rubra
Coeloglossum viride
Cypripedium calceolus afbl.
Gymnadenia conopsea
Gymnadenia conopsea x Nigritella rhellicani 1 ekspl.
Gymnadenia conopsea ssp. densiflora
Gymnadenia odoratissima
Leuorchis albida
Neottia nidus-avis
Nigritella rhellicani
Orchis mascula
Orchis spitzelii næsten afbl.
Platanthera bifolia
Platanthera chlorantha
Traunsteinera globosa

Lokalitet 9b. Ved foden af Tremalzo.

(bl.a. ekstremrigkær ved Ampola-søen)

- Anacamptis pyramidalis
Cephalanthera longifolia afbl.
Dactylorhiza-hybrider ikke bestemt
Dactylorhiza incarnata
Dactylorhiza incarnata var. hyphaematosodes
Dactylorhiza maculata ssp. fuchsii
Epipactis palustris
Listera ovata

Lokalitet 9c. Mellem Riva di Garda og Trento.

- Anacamptis pyramidalis
Himantoglossum adriaticum afbl.

Skovgrænsen i Dolomiterne.

Af Henrik Tranberg.

Indledning.

Skovgrænsen er grænsen, over hvilken skov ikke forekommer. Den er afhængig af et kompleks af karakterer: De enkelte træarters vækstkrav, jordbund, temperatur, nedbør og vind samt ikke mindst menneskets påvirkning. Da disse karakterer varierer i uendeligt mange kombinationer, der alle danner en grænse for skovens udbredelse, kan her kun gives et kortfattet overblik.

Montan zone: Den egentlige bjergskovszone med en gennemsnitlig årlig middeltemperatur på ca. 5 gr. C og en vækstperiode (vegetationsperiode) på over 200 dage. I Dolomiterne ca. 800-1500 m med dominans af (fra syd mod nord) Bøg, Alm, Ædelgran og Rød-Gran.

Subalpin zone: Den øvre bjergskovszone med evt. sluttelig overgang til krummholtzudvikling af trævegetationen, en gennemsnitlig årlig middeltemperatur på ca. 2 gr. C og en vækstperiode på 100-200 dage. I Dolomiterne et nedre bælte med Rød-Gran (ca. 1500-1800 m) og et øvre bælte med Cembra-Fyr og Europæisk Lærk (ca. 1800-2300 m).

Alpin zone: Træløs urte- og dværgbuskzone med en gennemsnitlig årlig middeltemperatur på under frysepunktet og en vækstperiode på under 100 dage.

OBS: Walter & Breckle (1986) betegner den subalpine zone som en (evt.) overgangszone (økoton) mellem den øverste skovzone og den alpine zone. Den subalpine skov bliver derfor til den højmontane skov, ligesom skovgrænsen da ligger omrent midt i overgangszonen - men højdeangivelserne er de samme. Walter synes herved at være kommet på nye tanker.

Træ: En vedplante, der i moden alder vokser ud over det gennemsnitlige snelag i normale vintre, og som når en højde af mindst 2 m.

Skov: Træer, der slutter så tæt sammen, at deres rodnet overlapper, og at deres grene overlapper således, at der er mindst 30% kronedækning mellem de enkelte træer i den sluttede skov.

Definition af skovgrænsen.

Skovgrænsen opfattes her som det niveau i den subalpine zone, hvor træer i sluttet skov af klimatiske årsager bliver under 2 m høje (den teoretisk klimatiske skovgrænse), eller hvor træer af samme eller andre naturlige årsager ophører med at vokse i sluttet skov (den naturlige skovgrænse).

Den teoretisk klimatiske (eller almentklimatiske) skovgrænse nås kun sjældent. Den naturlige (eller potentielle øvre) skovgrænse nås derimod af skoven under naturlige forhold:

- 1) Den lokalklimatiske skovgrænse - betinget af fx mængden af kold luft, snedækning og vind.
- 2) Den edafiske skovgrænse - betinget af fx klippegrund, sumpe og urer.
- 3) Den orografiske skovgrænse - betinget af fx kildeudspring, klippeskrænter og lavineskred.
- 4) Den zoogene skovgrænse - betinget af fx skadedyrsangreb incl. nedbidning.

Den aktuelle skovgrænse kan betragtes som et særlifælde af den zoogene skovgrænse, idet det er den antropogene (menneskebetingede) skovgrænse dannet ved menneskets fældning af skoven og ved dets indførelse af græssende husdyr på de fældede skovarealer (sætrene). Den aktuelle skovgrænse vil altid søge mod den naturlige skovgrænse ved træernes (skovens) reinvansion.

Træ- og trægruppegrænse.

Begrebet skovgrænse kan ikke diskuteres uden at komme ind på begrebet trægrænse, der første gang blev anvendt af den schweiziske naturforsker Albrecht von Haller i 1768. Man strides stadig indædt om, hvorvidt trægrænsen er klimatisk eller antropogen. Frankhauser (1901) mente, at isolerede træer modtager mere lys, hvorfor de har en højere produktion og når højere op end en sluttet skov med kampzone. Derimod holdt Scharfetter (1918) på, at hvorend ét træ kan vokse, kan sluttet skov også - dvs., at skoven når op til den grænse, hvor jordbund og topografi forhindrer et favorabelt indre klima i skoven, mens unge træer, der spirer længere oppe, dør. Mao. er der ingen kampzone, og skovgrænsen er lig med trægrænsen.

Walter (1968) og Tranquillini (1979) anviser som hovedregel, at spørgsmålet om en eventuel kampzone over den sluttede skov er artsafhængigt. Generelt danner skov af skyggetræer en skarp grænse, mens lystræer nær skovgrænsen danner åbne skove med en bred kampzone. Således må en skov af skyggetræet Cembra-Fyr med kampzone betragtes som antropogen. Normalt er trægrænsen dog max. 100 m over skovgrænsen under naturlige forhold.

Reisigl (1990) bemærker, at man i Alperne i dag kun finder den naturlige skovgrænse, hvor stejlt, klipperigt terræn har umuliggjort skov- eller sæterbrug. Derfor, mener Reisigl, er skovens "kampzone", hvor enkeltræer står spredt som i en park, "vel" ikke naturlig, men antropogen. Det passer uden tvivl på Dolomiterne, hvor Cembra-Fyr oftest danner skovgrænsen.



Figur 1.

Skov af Cembra-Fyr med en øvre kampzone - vel betinget af mennesket - nær toppen af Seceda i en højde af ca. 2200 m.

Foto: HT, marts 1986, fra Seceda Mittelstation.

Trægruppegrænsen opstår ved vegetativ formering af højtvoksende enkeltræer - eller ved opvoksning af mange træer fra en bunke frø samlet af fx fuglen Nøddekrige. Den er egentlig lig med trægrænsen, men med et bedre mikroklima inden for trægruppen. Trægruppegrænsen dannes især af skyggetræer som Cembra-Fyr og Rød-Gran, men kun sjældent af et lystræ som Europæisk Lærk.

Klimaets indflydelse på skovgrænsen.

Klimaet er et kompleks af især temperatur, nedbør og vind, der i høj grad er bestemende for, hvilke træarter og vegetationstyper, der findes omkring skovgrænsen. Det geologiske underlags indflydelse neutraliseres i betydelig grad af det sure humusdække, som skoven med sit nåle- eller løvdække selv danner.

Temperaturen har først og fremmest en generel betydning for skovgrænsens beliggenhed - idet der er en øvre grænse for, hvor kort en vækstperiode (vegetationsperiode) et træ kan nøjes med for at kunne klare dannelsen og hærdningen af foryngelseskopper og evt. nåle. Vækstperioden er det antal dage om året, hvor middeltemperaturen overstiger en vis grænse (knap 5 gr. C), under hvilken træet ikke kan vokse. Modningen af overvintringsknopperne er livsvigtig, da umodne knopper let ødelægges af intracellulære isdannelser.

Umodne knopper kan også ødelægges af udtrøring om vinteren og i det tidlige forår, hvor sneen er smeltet, men jorden stadig frossen. På disse årstider er knopperne eksponeret for sol og vind uden at kunne kompensere for vandtab gennem vandtransport fra rødderne. Faren for frostudtørring modvirkes bedst af de træarter, der ved vinterens begyndelse har ophobet mest vand og dermed har den bedste vandhusholdning. Cembra-Fyr kan således lagre store mængder vand i stammen, mens fx de buskformede arter af slægten Alperose (*Rhododendron* spp.) ofte udsættes for tørkeskade, hvis de sidst på vinteren ikke kan optage vand fra den frosne jord, idet væske samtidig fordamper fra bladene i stærk sol og/eller vind.

Udbredelsen af nogle skovgrænsedannende træarter er desuden begrænset af meget hård frost, da deres ved i disse perioder får frostskader, ligesom nogle arter også er følsomme over for et for højt antal nætter med frost i vækstperioden. For de forskellige træarter gælder, at deres frosttolerance er begrundet i de egenskaber, som deres cellers æggehvilstoffer er udstyret med (Reisigl 1990). Hård frost er dog ikke noget problem for de skovgrænsedannende arter i de kontinentalt prægede nordlige Dolomiter - både Cembra-Fyr, Rød-Gran og Europæisk Lærk har nære slægtninge i Sibirien, der må udholde temperaturer under -60 °C!



Figur 2.

Der går svævebane til Patscherkofel
i en højde af 1952 m oven for Innsbruck.

Under DBF-ekskursionens meget spændende hjemtur, hvorunder vi inddirekte blev ramt af en togafsporing i Østrig, var der god tid til at opleve noget (mere) undervejs. Fra busturen mellem Innsbruck og Jenbach var der udsigt til bjerget Patscherkofel ovenfor Innsbruck. Her findes en feltstation for subalpin skovforskning, hvor man især arbejder med økologiske problemstillinger vedr. skovgrænsen.

Fra stationens arbejde gengiver Tranquillini (1979) således adskillige forsøg, hvorved han bl.a. viser følgende om træerne ved skovgrænsen i forhold til træer af samme art i lavere

skovbælter - især pga. den faldende temperatur: Nedsat frøproduktion, nedsat højdevækst, nedsat skudvækst, mindre bladareal, mindre bladlængde samt nedsat stammetilvækst pga. fotosynteseprodukternes omdannelse til sukker og stivelse på bekostning af cellulose.

Vinterens snedække har en isolerende effekt og bevirket en varmere jord. Hvis unge træer vover sig for tidligt op over sneen, venter der dem anderledes barske betingelser. "Erfarne" træer kan efterhånden indstille sig på denne risiko for forværende vilkår vha. en slags "indre kalender". Træerne ved skovgrænsen har høj UV-resistens pga. epidermiscellernes filtrerende effekt - dog sker der i januar-februar en gulning af nålene på solsiden i forbindelse med en reduktion i indholdet af klorofyl, mens lutein samtidig har maximum. Cembra-Fyr beskytter sig mod høj vinterudstråling, idet mange af dens kromatoforer vandrer ud i cellehjørnerne, mens Rød-Gran koncentrerer sine omkring cellekerne. Direkte varmeskader på voksne træer er aldrig påvist - trods det faktum, at varmeresistens ligesom frostresistens har minimum om sommeren. Nåle af Cembra-Fyr tåler mindst 37°C og ned til -43°C . - og så varmt hhv. koldt bliver det næppe nogensinde ved skovgrænsen i fx Dolomiterne (dog kan temperaturen ved jordoverfladen blive langt mere ekstrem end i den højde af 2 m, hvor temperaturen normalt måles - men nålene befinner sig jo normalt ikke ved jordoverfladen).

Nedbørens mængde og fordeling på årstiderne er også en vigtig faktor, idet visse træarter er dårligt egnet til at kunne tåle længere tids tørke. Sne kan endvidere påvirke kronen, men nåletræer ved skovgrænsen er som regel adapteret til at modstå snetryk vha. en spids form, hvilket særligt gælder Rød-Gran (men også fx Cembra-Fyr). Sneen er i disse højder endvidere så tør, at den hurtigt blæser væk. Dog kan bøjning af den nedre træstamme pga. snetryk fremkalde den for kampzonen karakteristiske sabelform af stammen.



Figur 3.

Træ ved trægrænsen med sabelformet vækst.

De stærke vindpåvirkninger i bjergene er med til at sætte en grænse for skovvækst. Mange træer er følsomme over for vindens mekaniske påvirkning, og kun Cembra-Fyr og Europæisk Lærk opretholder fotosyntese næsten uafhængigt af vindpåvirkningen. Udtørring af bladene ved konvektion (varmestrømning) er den mest almindelige skade i kampzonen. Også ved at blæse substratet væk fra eksponerede lokaliteter kan vinden spille en betydelig rolle. I Alperne er betydningen af den sidstnævnte faktor dog reduceret, fordi denne bjergkæde var nediset under den sidste istid. Derimod var fx Balkans bjerge ikke utsat for iskappens kolossale eroderende kraft, der malede klipperne i stykker og efterlod et relativt tykt jordlag efter bortsmeltingen - som en følge af det manglende substrat ligger skovgrænsen derfor oftest lavere i Balkans bjerge end i Mellemeuropas bjerge.

Skovgrænsen i Dolomiterne.

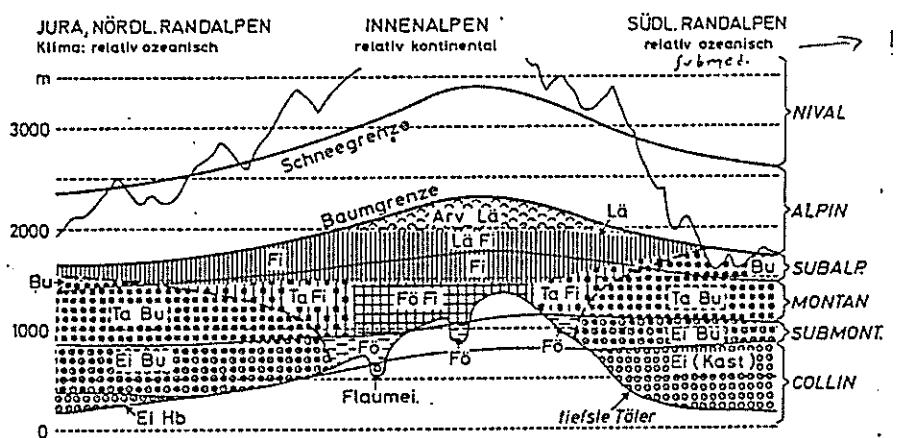
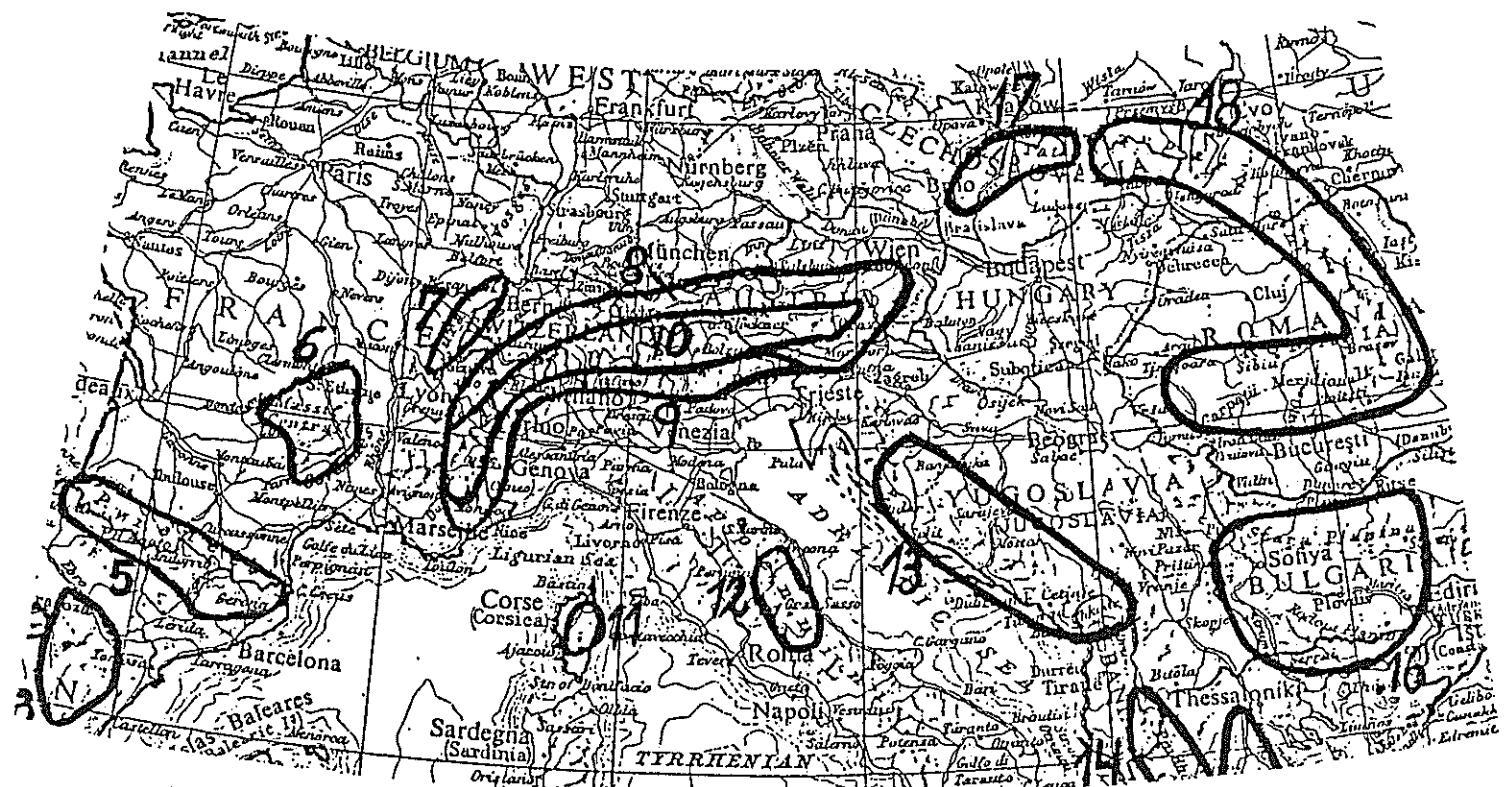


Abb. 42a. Schematischer und vereinfachter Querschnitt durch die mittleren Alpen (etwa vom westlichen Schweizer Jura bis ins Tessin), mit Angabe der Höhenstufen und der auf mittleren Standorten von Natur aus herrschenden Baumarten. Teilweise in Anlehnung an KUOCH (1954) und ELLENBERG (1966).

Figur 4.

Skematisk tværsnit gennem De centrale Alper med angivelse af højdegrænserne og de på naturlige "gennemsnitslokaliteter" forekommende træarter. Baumgrenze: Trægrænse (her lig skovgrænse!); forkortelser for træer, der danner skovgrænsen: Arv: Cembra-Fyr, Bu: Bøg, Fi: Rød-Gran, Lä: Europæisk Lærk. Fra Ellenberg (1982 (1978)).



Figur 5.

Klimaregioner i Alperne.

8: De helvetiske Alper, 9: De insubriske Alper, 10: De penniniske Alper (svarer til De nordlige Randalper, De sydlige Randalper hhv. De indre Alper på figur 2).

Tegning: TFA & HT.

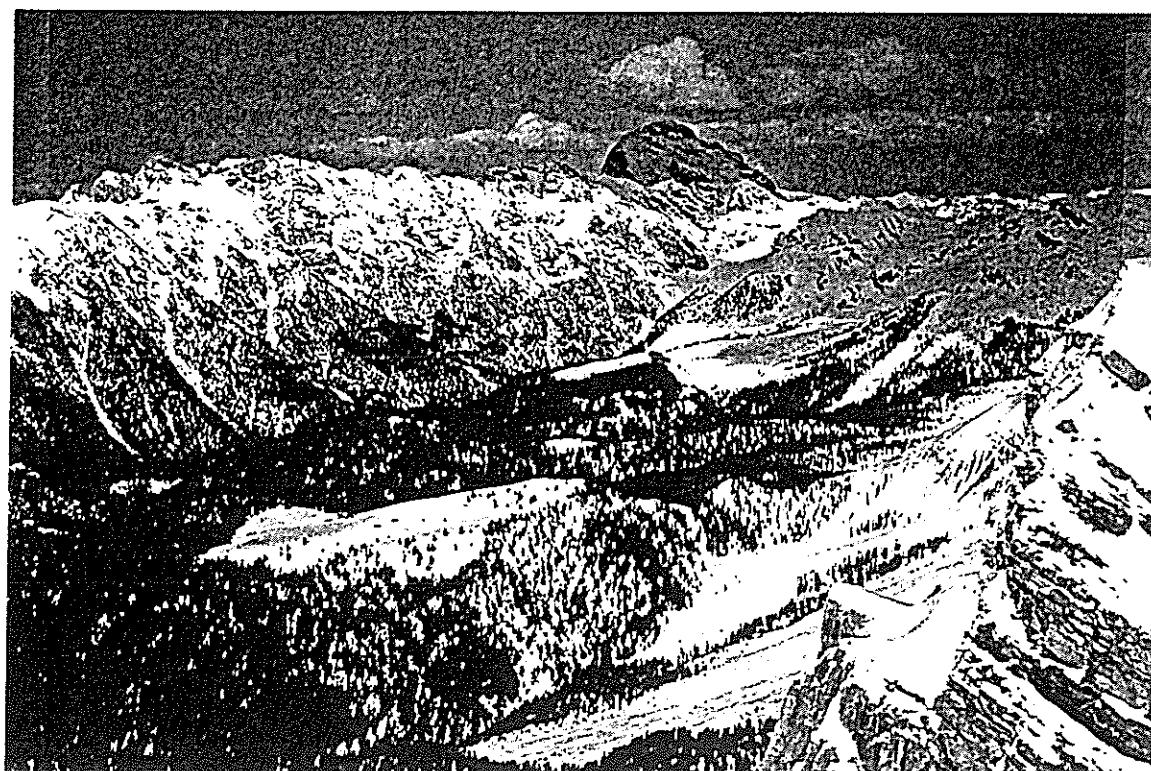
Mellemeuropa og således Dolomiterne påvirkes især af 2 klimatiske elementer: Det tørre kontinentale og det fugtige oceaniske. Selv om Dolomiterne ligger mod syd er nær Middelhavet, er indflydelsen af det varme og relativt tørre mediterrane element næppe genkendeligt nær skovgrænsen (men derimod i de nedre skovzoner).

Kontinentalt klima (fastlandsklima) er præget af ekstremer med kolde vintre og varme somre. Nedbøren kommer som regel i korte, heftige byger. Der er meget stor indstråling og ringe luftfugtighed, der gør, at jorden hurtigt tørrer ud mellem bygerne. For at kunne klare disse barske forhold ved skovgrænsen må træerne være hårdføre - fx Cembra-Fyr. Andre mindre tilpassede arter findes længere nede ad bjergsiden.

Oceanisk klima (havklima) er karakteriseret af milde vintre og kølige somre med en rigelig, jævn fordelt nedbør og deraf følgende høj luftfugtighed. Det er ofte de samme træer, der findes i de lavereliggende skove, som går helt op til skovgrænsen i mere forkrøblede former - fx Bøg.

Den naturlige skovgrænse har efter den sidste istid bevæget sig op eller ned - afhængig af varme- eller kuldefremstød. I den kolde Bøllingtid (ca. 10500 fvt.) var skovgrænsen helt nede i en højde af ca. 1500 m og dannedes i Alperne (herunder Dolomiterne) af istidsrelikterne Vorte-Birk (*Betula pendula*), Skov-Fyr (*Pinus sylvestris*) og Rød-Gran. Dværg-Birk (*Betula nana*) indgik også i denne "parktundra" - i dag har den som en stor sjældenhed kun holdt stand i nogle få moser i Alperne. Skov-Fyr findes i Alperne nu oftest i de lavere skovbælter. I Alperne lå den naturlige skovgrænse i subboreal varmetid (ca. 6000 fvt.) ca. 100 m højere end de få steder i dag, hvor den naturlige skovgrænse stadig optræder. Reisgl (1990, side 18) giver en udmærket oversigt over vegetationsforholdene i Alperne efter den sidste istid.

De oftest buskagtige Grøn El (*Alnus viridis*) og Bjerg-Fyr (*Pinus mugo*) udgør ofte zonen med krummholz ("forvredent ved") over skovgrænsen - Bjerg-Fyr mest på kalkbund og Grøn El på relativt fugtig bund. Begge arter er så bøjelige og elastiske, at de oftest overlever laviner - og derfor er begge arter også under udbredelse nedefter, fordi træarterne ikke er lige så robuste over for de laviner, hvis antal er forøget i de senere år pga. skovrydningen - en skæbnesvanger udvikling for den subalpine skov også i Dolomiterne.



Figur 6. Se forrige side.

I naturparken Puez-Odler synes skovgrænsen næsten at nå de ca. 2300 m, som er den naturlige skovgrænse i den kontinentalt prægede nordlige del af Dolomiterne.

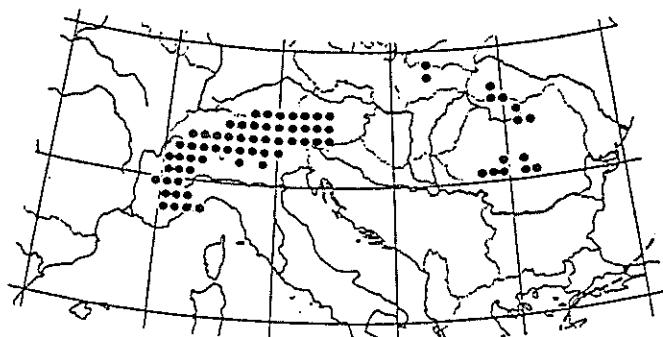
Så langt op når kun Cembra-Fyr og Europæisk Lærk.

Foto: HT, marts 1986,
fra Pana Scharte mellem Seceda Bergstation og Fermeda.

De skovgrænsedannende træarter i Dolomiterne.

Bøg (*Fagus sylvatica* L.) forekommer i alle øvre skovbælter i de oceanisk prægede dele af Mellemeuropa - således også i den sydlige del af Dolomiterne incl. området ved Gardasøen, idet den er en karakteristisk skovgrænsedanner på de sydvendte alpeskråninger i De insubriske Alper/sydlige Randalper. Bøg danner oftest rene skove eller i den montane zone blandingsskove med den tørkeskynde Alm. Ædelgran (*Abies alba*). I Sydøsteuropa er Bøg den naturlige skovgrænsedanner i de fleste bjerge ned til det centrale Grækenland - ved Maglic i De dinariske Alper er der således bøgeskov helt op til en højde af 2100 m, men så højt går bøgeskov dog ikke i Alperne/Dolomiterne. Bøg kan pga. sin store regenerationsevne begunstiges af moderat tømmerhugst. Når den er forskellige nåletræer overlegen i oceanisk prægede områder, hænger det bl.a. sammen med, at nåletræerne her synes at gå til i milde snerike vintrer. De unge nåletræers nåle inficeres i sådanne vintrer specifikt af sneskimmelsvampe (fx *Lophodermium pinastri* på Cembra-Fyr og *Herpotrichia nigra* på Rød-Gran), hvorved træerne svækkes. Bøg indvandrede til Alpernes bjergskove fra øst i boreal tid (ca. 6500 fvt.).

Rød-Gran (*Picea abies* (L.) Karsten) danner udstrakte højfjeldsskove i Alperne, Karpaterne (her dog ligesom i Dolomiterne i lavere zoner end Cembra-Fyr og Europæisk Lærk) og i Mellembjergene. En karakteristisk urt i granskoven er Rød Alpesalat (*Homogyne alpina*). Rød-Gran begunstiges af rigelig nedbør og er en karakteristisk skovgrænsedanner i de centraleuropæisk (oceanisk) påvirkede Helvetiske Alper, hvor Rød-Gran danner skovgrænse op til en højde af over 2000 m ved Breil i Graubünden i det østlige Schweiz. Rød-Gran er sårbar over for frostudtørring og går bl.a. derfor ikke så højt i de kontinentalt prægede Penniniske Alper som Cembra-Fyr og Europæisk Lærk, hvis knopper i modsætning til Rød-Gran først beskadiges ved minimum 50% tab af vandindholdet. Rød-Gran indvandrede til Alperne i Allerød-tid (ca. 9500 fvt.) fra sydøsteuropæiske refugier - den har (endnu?) ikke nået Pyrenæerne.



Figur 7.

Udbredelsen af Cembra-Fyr (*Pinus cembra*) i Europa
- en kontinental skovgrænsedanner i Alperne.

Fra Jalas & Suominen (1973):

Atlas Flora Europaea. 2. Gymnospermae.

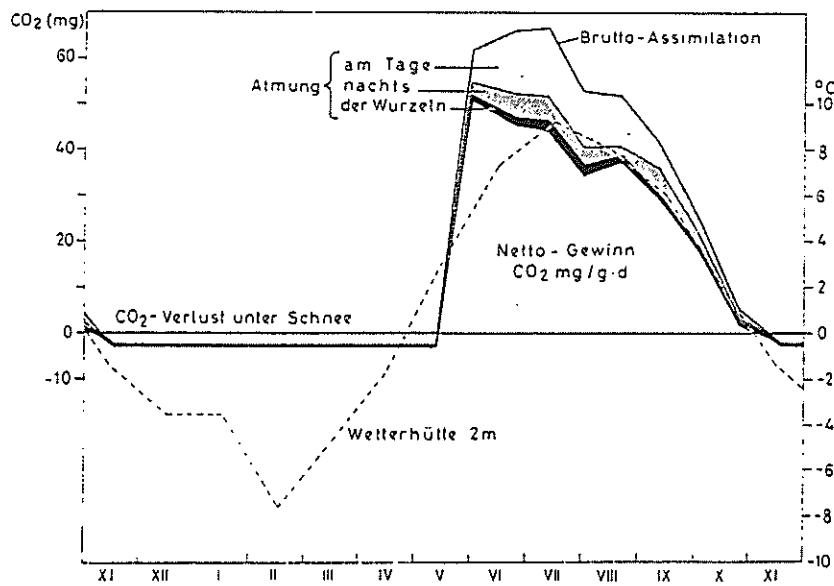


Abb. 1.8.5: Jahresgang der CO_2 -Bilanz bei jungen *Pinus cembra*-Pflanzen an der Baumgrenze in Obergurgl, Tirol (nach TRANQUILLINI 1959). Gestrichelt = Monatsmittel der Temperatur.

Figur 8.

Årets kuldioxidregnskab for unge planter af Cembra-Fyr ved trægrænsen i Obergurgl, Tyrol (efter Tranquillini (1959)).

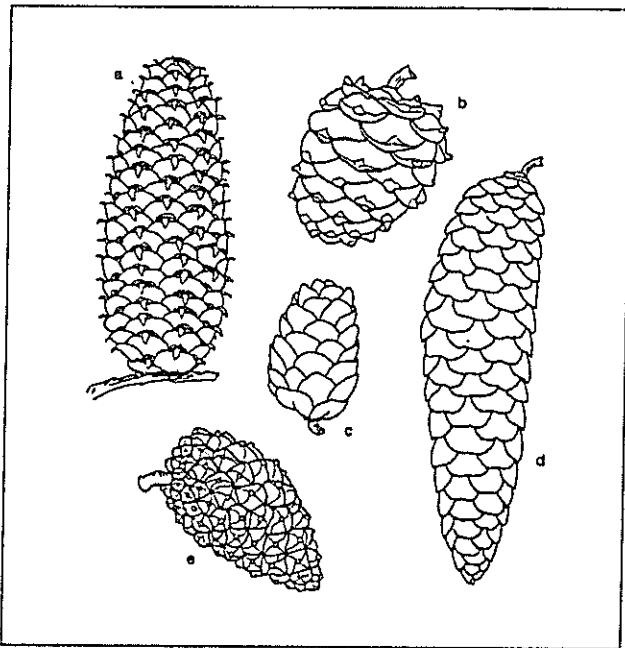
Sådanne "træer" i kampzoneen når først en højde af 80 cm efter ca. 25 år.

Fra Walter & Breckle (1986).

Cembra-Fyr (*Pinus cembra* L.) danner bjergskove med Europæisk Lærk med undervækst af især Rustbladet Alperose (*Rhododendron ferrugineum*), arter af Bølle (*Vaccinium* spp.), bregnere og mosser. Cembra-Fyr er et typisk skyggetræ med høj respiration og optimum på skyggevendte skråninger. Cembra-Fyr findes ofte over skovgrænsen som små grupper af træer. Det skyldes, at de tunge, vingeløse frø (zirbelnødder) spredes af dyr - især Nøddekrige (*Nucifraga caryocatactes*), der deponerer vinterforråd omkring skovgrænsen. Vækstperioden er gennemsnitligt 181 døgn, og om vinteren (fra november til april) kan den som nævnt tåle ned til -43 gr. C. Subalpine klimaksskove af Cembra-Fyr kan hindres af hjorte og gemser, der gerne æder den frem for Bjerg-Fyr (*Pinus mugo*), men insektangreb er sjældne pga. det sejge ved. Cembra-Fyr kan blive over 1000 år gammel - i Aletschwald i Wallis i det indre Schweiz kendes 1200 år gamle eksemplarer. Cembra-Fyr er udpræget kontinental og ligesom Europæisk Lærk af sibirisk oprindelse. I de varme perioder efter istiden voksede den i Alperne i dale med ansamlinger af kold luft. Cembra-Fyr danner skovgrænse helt op til en højde af 2300 m i De penniniske Alper (herunder de nordlige Dolomiter).

Europæisk Lærk (*Larix decidua* Miller) forekommer oftest i blandingsbjergskove med Cembra-Fyr. I den sydøstlige del af De penniniske Alper (herunder i Dolomiterne), hvor sydlig påvirkning og kalkrig jordbund forhindrer Cembra-Fyr, findes rene skove - men disse er sjældne, idet de let udsættes for angreb af Lærkevikler (*Zeriphera piniana*). Ligesom for Cembra-Fyr er de store højder ikke den optimale vækstzone for Europæisk Lærk, men de 2 arter klarer de ekstreme betingelser bedre end alle andre træer og er karakteristiske for Mellemeuropas kontinentale bjerge. Europæisk Lærk er et typisk lyskrævende pionértræ med lav respiration og optimum på solvendte skråninger - over skovgrænsen forekommer oftest enlige træer. Vækstperioden er gennemsnitligt 107 døgn, idet nålene først grønnes i midten af juni og bliver gule i slutningen af september, hvorefter de kastes efter knopdannelse.

Europæisk Lærks evne til at konkurrere med Cembra-Fyr skyldes en relativ højere kuldioxidassimilation i dens meget kortere vækstperiode. For at kunne modstå tidlig frost reduceres frostresistens et par uger, før det normalt er nødvendigt - igen ligesom for Cembra-Fyr. Det sker vha. en "lyskalender", der pga. faren for temperatursvingninger næppe er temperaturstyret. Europæisk Lærk kan nå en alder af ca. 700 år. Den har vindspredning af sine frø. Europæisk Lærk danner skovgrænse helt op til en højde af 2300 m i De penniniske Alper (herunder de nordlige Dolomiter).



a Tanne (*Abies alba*), b Zirbelkiefer, Arve (*Pinus cembra*), c Lärche (*Larix decidua*),
d Fichte (*Picea abies*), e Berg-Kiefer, Latsche, Legföhre (*Pinus mugo*).

Figur 9.

Kogler af de vigtigste nøgenfrøede vedplanter i Alperne:

a Alm. Ædelgran, b Cembra-Fyr, c Europæisk Lærk,
d Rød-Gran og e Bjerg-Fyr.

Fra Lippert (1981).

Menneskets påvirkning.

I Alperne som helhed er skovgrænsen rykket 200 m ned, hvilket skyldes tidligere tiders rydning af de øvre skovbælter til fordel for kvægts sommergræsning (sæterlandbrug) eller den ofte fuldstændigt hensynsløse brug af brænde til forskellige former for minedrift. I dag er ødelæggelsen af den subalpine bjergskov fortsat med masseturismen, idet feriefolket kræver veje til sine automobiler og folkebusser, skilifter og skipister til sine sportslige udfoldelser på de skrå brædder, golf- og tennisbaner til sommerens tidsfordriv etc. De trods alt endnu eksisterende skove trues af samme og andre årsager af laviner og tiltagende jorderosion pga. utilstrækkelig skovdækning.

Flahault (1907) skrev i sin meget bidende artikel om Pyrenæernes bjergskove fx: "Skovzonen er ubeboelig for mennesker, fordi der ikke er mere at brænde af." - "Ørkenen begynder i 1300 m." (ved en naturlig skovgrænse på 2000 m, red.) - "Pyrenæerne leverer 25 millioner kubikmeter ler til havet pr. år." - "Alpine planter går usædvanligt langt ned og danner en pseudoalpin vegetation." Flahault nævnte endvidere, at Pyrenæerne engang var lige så tæt

dækket af bjergskove, som Alperne endnu var i 1907. Shankman (1984) har for nyligt undersøgt skovregeneration i Colorados bjerge i USA i et område, der blev hærget af en brand i 1905. Skoven har i dag atter nået skovgrænsen - hvilket viser, at subalpine skove kan bestå ved manglende forekomst af menneskelige indgreb.



Figur 10.

Frimærker udgivet i anledning af VM i alpint skiløb i Santa Christina, Val Gardena, i 1970.

Bemærk italiensk transskription. Frimærket til højre viser Saslonch-pisten, der forløber fra Ciampinoi-bjerget neden for Langkofel over sæteren Ciaslat ned til Sankt Christina lige vest for Fischburg.

Vinder af styrløbet blev den navnkundige østriger Karl Schranz.

De 2 styrløb på samme piste lige før julen 1996 blev vundet af franskmanden Luc Alphand og italieneren Kristian Ghedina.

De 2 lokale helte, Werner Perathoner og Peter Runggaldier fra Wolkenstein, sluttede "abgeschlagen".

De subalpine skove står især for skud, idet de jo i sagens natur ligger i tilknytning til de sætre, hvor man allerede kan løbe på ski. Det første skiløb i Grödnertal blev afholdt i 1908 på Dantercépies-pisten af den nystiftede skiklub Ladinia. Det første FIS-skiløb blev afholdt i Mürrén i Schweiz i 1933. Det siden dengang hastigt industrialiserede skiløb er en af de væsentlige årsager til den fortsatte skovrydning i Alperne i det 20. århundrede. Der kan nu engang IKKE løbes på ski i subalpine skove - ikke engang af de "sorteste" skiløbere - og det tager sin tid at GÅ op for derefter at styrløbe nedad på ski. Italienerne har (eller i hvert fald havde indtil for nyligt) et dårligt ry for at gå efter hurtigt tjent mammon på sneen ("det hvide guld") - i form af opbygningen af store sammenhængende skisportsområder med brede pister og utallige lifter selv i relativt øde områder. Skicirkusset Dolomiti Superski, der inkluderer hele den øvre Grödnertal/Val Gardena er et af de største sammenhængende skiområder i Verden. I forhold til det enorme antal af besøgende klarer Grödnertal sig dog pænt - men her er vi jo også i Sydtyrol. Pisterne synes (endnu?) at blive anlagt rimeligt diskret og "smalsporet" ned gennem bjergskovene.

Behandlingen af skipisterne vedrører ikke direkte skovene, men floraforurening i den tilgrænsende, tilbageværende subalpine skov synes uundgåelig: Desværre er det flere steder nødvendigt med isåning af slidstærke græsser som Alm. Rajgræs (fx oven for Wolkenstein) - formentlig bl.a. for at kunne klare trykket fra de enorme pistemaskiner ("rauper"), der normalt kører om natten for ikke at genere turisterne. Seiser Alm - Alpernes største sammenhængende sæter - synes endnu relativt velbevaret, men ved turistsiloen Compatsch midt på Seiser Alm havde man et stort fladt areal, som man har prægivet til fordel for masseturismen. Og når først slangen er kommet ind ... Ved Raschötz skal der åbenbart - trods naturvernernes protester - føres

en ny piste igennem en artsrig sæter. I den mere italiensk prægede provins Belluno lukker man tilsyneladende helt øjnene for problemerne: Oven for Passo Pordoi ser der alvorligt skihærget ud om sommeren (en voldsom naturkatastrofe synes igangsat på Col dei Rossi mod sydvest, hvor græsvegetationen er slidt helt væk - skiløb burde helt undgås her i de næste mindst 25 år, og man må håbe, at Canazei er beskyttet mod laviner), ligesom Marmoladas nedre nordskrænt for nyligt er blevet udsat for direkte anlæg af skipiste. Hér var der heller ikke meget krummholz at fønde - som slagmark under 1. verdenskrig var Ruanda-Urundieffekten ("nød-trærydning") allerede slået igennem.

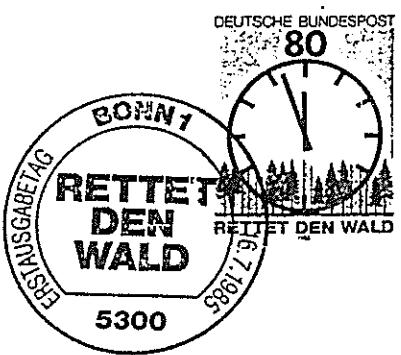
Sommerturismen, som startede længe før vinterturismen med jernbanens fødsel og englændernes nyfundne bjergromantik, gør ikke de subalpine skoves overlevelseschancer større. Det er dog først med anlæggelsen af magelige veje i nyere tid, at masseturismen har sat ind om sommeren. I blandt denne sommerlige masseturisme var så DBFs ekskursion, må man indrømme! Ved diskussion af skovgrænsen undgår man heller ikke at komme ind på sæterbotanikernes dilemma. Vi vil jo se artsige alpine enge! Måske kan man opstille en håbefuld teori om, at sætre KAN være naturlige: Det kan storme ret kraftigt på Seiser Alm, og der har været mere græssende vildt end nu - det vil jo være synd at tilplantede subalpine orkidéenge?

De subalpine skoves fremtid - eller mangel på samme?

De centraleuropæiske Alper er de økologisk bedst udforskede højbjerge i Verden, men også blandt dem, der er stærkest forandret af mennesket (Walter & Breckle 1986). Genplantning af de forsvundne skove er naturligvis en måde at komme en truende økologisk katastrofe til livs på. Ved Obergurgl i Tyrol i Østrig foretages således femårige forsøg med plantning af Cembra-Fyr og Europæisk Lærk ved skovgrænsen. Men mennesket får næppe nogensinde træernes "erfaring" i livet omkring skovgrænsen!

Bjergskovenes beståen afhænger af yderligere økologisk forskning og af øget respekt for naturen. Til det første er der som omtalt i box 2 oprettet økologiske forskningscentre. Til det sidste er der næppe meget håb at hente - undertegnede har selv været på skiferie i Alperne 11 gange. Det forekommer desforuden mere spændende at være feltbotaniker i Alperne end at støve rundt i hjemlandets vemodige mosehuller, efter at der har været gravet tørv i slige ved enhver given lejlighed i et par hundrede år - eller på overdrevsstumper, der kun opretholdes midlertidigt ved tilfældige EU-tilskud til et par moderfår. For ikke at snakke om de nordjyske markveje, vi laver om til motorveje, eller en ensianbevokset gammel inddæmning, der nu skal benævnes Ørestad!

Læs også Reisigls "Lanse" på side 182 i Kohlhaupt & Reisigl (1990), hvor naturens vilkår i vor af profitbegær styrede nutid diskuteres! Eller den verdensberømte sydtyrolske bjergbestiger, Reinhold Messners forord i Insight Guides South Tyrol, hvori det bl.a. hedder: "Sydtyrol er endnu ikke så steril og afhumaniseret som mange andre ferieområder, men der er brug for færre hoteller, færre veje og færre lifte. Ikke kun for sydtyrolernes egen skyld, men også for gæsterne: "Sydtyrol skal blive ved med at være Sydtyrol," er den bøn, jeg dagligt hører."



Figur 11.

Klokken er 4 minutter i 12. Red skoven!



Figur 12.
Cembra-Fyr i 4 forskellige højder

Udvalgt litteratur.

- Andersen, T.F., & H. Tranberg, 1985: Skovgrænsen i Syd- og Mellem Europa. Ugeprojekt, Plantogeografi 2. Dupliceret rapport.
- Ellenberg, H., 1982: Vegetation Mitteleuropas mit den Alpen in ökologischer Sicht. 3. oplag. Stuttgart.
- Lippert, W., 1981: Fotoatlas der Alpenblumen. München.
- Reisigl, H., 1990: Die Pflanzenwelt der Dolomiten. - Kohlhaupt, P., & H. Reisigl: Blumenwelt der Dolomiten: 9-32.
- Tranquillini, W., 1979: Physiological Evidence of the alpine Timberline. Ecological Studies 31. Berlin.
- Walter, H., 1968: Die Vegetation der Erde. II. Die gemäßigt und arktischen Zonen. Stuttgart.
- Walter, H., & S.-W. Breckle, 1986: Ökologie der Erde. 3. Spezielle Ökologie der gemäßigt und arktischen Zonen Euro-Nordasiens. Stuttgart.

Dolomiterne historie med særligt henblik på Grödnertal

(Val Gherdëina/Val Gardena) i Sydtyrol.

Af Henrik Tranberg.

Indledning.

I videste forstand er Dolomiterne navnet på hele det bjergområde, der strækker sig syd for Brenner-passet - helt fra Stilfser Joch ved den schweiziske grænse i vest til floden Tagliamento i øst. I praksis bruges navnet dog mest om området fra Bozen østover via Cortina d'Ampezzo til Sexten- og Piave-dalene.

Sidstnævnte område omfatter dele af de 3 norditalienske provinser Trentino, Bolzano og Belluno. Alto Adige er det fascistiske Italiens navn for Sydtyrol, der igen er det samme som provinsen Bolzano (Bozen)). Sydtyrol omfatter et areal på 7400 km², hvoraf 86% ligger i en højde af over 1000 m. Der er 23,0% uproduktivt land, 34,6% landbrugsland, 38,6% skov og 3,8% uudnyttet land.

Ligesom Dolomiterne har en indviklet geologi og en varieret natur, har området også en broget historie. Det skyldes ikke mindst områdets beliggenhed midt i Europa på grænsen mellem de germanske folkeslag i nord og de romanske i syd. En indgående fremstilling af Sydtyrols historie findes i Insight Guides "South Tyrol" (APA Publications), som ved bogudsalg i vinteren 1996 i øvrigt kunne erhverves for røverkøbspris af 39 kr. Her er kun plads til en kort oversigt (frit oversat fra guiden til Wanderkarte 59 Sellagruppe (Kompass)) samt nogle temaer med særlig interesse for besøgende i Grödnertal og nærmeste omegn.

Grödnertal (Gröden) nævnes første gang i 999, da markgreve Otto af Andechs skænkede biskoppen af Freising en skov i Grödnertal, "Forestum ad Gredine". Gröden betyder indfrielse. Grödnertal strækker sig ca. 20 km fra Waidbruck i vest til Grödnerjoch og Sellajoch mod øst. Det laveste punkt er 470 m, mens det højeste punkt (Langkofel) er 3181 m. Grödnertal omfatter ca. 125 km² og har ca. 9000 indbyggere. Vandløbet Grödner Bach udspringer i Sella og løber ca. 25 km til sin udmunding i floden Eisack ved Waidbruck.

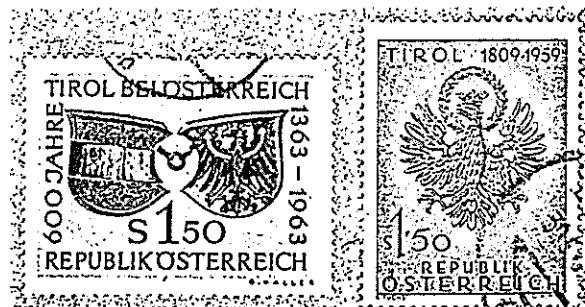
Oversigt.

Dolomiterne er beliggende i det område, der omfattede Hallstatt- og La Tène-kulturerne, og mange mener derfor, at området allerede var beboet på daværende tidspunkt. Denne opfattelse styrkes af ladiniske sagn især i Fanes-området. Derimod er der med sikkerhed påvist en keltisk beboelse i det 2. årh. fvt. - før romernes indtrængen i Alperne. Ligurerne og etruskerne (red.: rhæternes såkaldte Bozen-alfabet var af etruskisk oprindelse) var muligvis også trængt ind i de sydlige alpedale før kelteerne.

De romerske invasionsstyrker betegnede de lokale beboere som rhætere. Pga. de rigt forgrenede alpedale fandt en fuldstændig romanisering af området aldrig sted - de lokale beboere, der blev fordrevet fra de frugtbare hoveddale, trak sig tilbage til afsides beliggende højdale og begyndte også der med rydning og kolonisation. Først i år 15 fvt. blev hele området indtaget af romerne under kommando af Drusus (red.: stedsøn af kejser Cæsar Augustus) og forblev under romersk herredømme i ca. 5 århundreder. Resultatet var en sammensmelting af den romerske og hjemmehørende sprog- og kulturarv - i store dele af alpeområdet fandtes nu en "ladinsk" befolkning.

Kolonisationen af de mest afsides dale begyndte vel først med folkevandringen (red.: fra ca. år 350), da longobarder, østgoter, franker, slaver og bajuvarer (bayrere) strejfede igennem hoveddalene, hærgede dem og til dels også selv slog sig ned - således var området først østgotisk og senere longobardisk. Longobardernes rige (Lombardiet) blev ødelagt af Karl den Store i 774, og Dolomiterne blev nu et frankisk område. Ved opløsningen af Frankerriget tilfaldt Dolomiterne mestendels hertugdømmet Bayern, idet den sydligste del dog kom under

Kongeriget Italien. På ottonernes og saliernes tid i det 10. århundrede var landet under besiddelse af markgreveskabet Verona. Gejstlige fyrsers indflydelse blev også stadig mere betydningsfuld, hvorfor Aquileias patriarkat snart overtog besiddelsen.



Figur 1.

Tyrol ved Østrig i 600 år hhv.

150-året for tyrolernes opstand mod Napoleon.

I 1487 udbrød der krig mellem grevskabet Tyrol og Venedig, hvorefter der opstod en grænse, som skulle bestå i flere århundreder: Cadore-området forblev under Venedig, mens Ampezzo-området forblev under Tyrol. Kun under Napoleonskrigene var denne ordning afbrudt i nogle få år (red.: hvor Tyrol var delt mellem Bayern og Italien) - efter Wiener-kongressen blev det venetianske herredømme afløst af Kongeriget Lombardiet-Venetien. Efter Italiens forening i 1866 forløb grænsen mellem Kongeriget Italien og Østrig-Ungarn midt igennem Dolomiterne.

Under 1. verdenskrig erklærede Italien Østrig-Ungarn krig, således at Dolomiterne, fx på Col di Lana, blev til krigsskueplads, hvor der blev udkæmpet en forbitret stillingskrig uden store landvindinger. På mange ruter i området kan vandreren støde på tydelige spor fra krigen i højbjergene - på Monte Piana er der endog indrettet et friluftsmuseum. Efter Østrig-Ungarns oplösning blev hele området i 1919 tilsagt Italien.

Überørt af alle disse århundredlange forviklinger holdt en ladinisk bosættelse stand i Dolomitemes dale - og er nu endog ved atter at udbrede sig. Hvor tidligere især landbrug med kvægavl stod i forgrunden, er det i dag turismen, der såvel om sommeren som om vinteren udgør befolkningens primære indtægtskilde. De betydeligste turistcentre (red.: i Sella-området) er St. Ulrich, Kastelruth, Seis am Schlern, Vigo di Fassa, Canazei, Campitello og Corvara."

Diskussion af forhistorie - og Frozen Fritz.

På 2. sal i Grödnertals Hjemstavnsmuseum i Cësa di Ladins i St. Ulrich kunne DBFs ekskursion se en udstilling om områdets arkæologi (på en af de mange regnvejrsdage!). Museet viser stenalderfundene fra Plan de Frea under Grödnerjoch (især flintesager), der med sin datering fra 7000-5000 fvt. hører blandt de ældste fund i området. Hertil fund fra bronzealderen (1700-750 fvt.) som fx broncenålen fra Raschötz. Fra jernalderen (La Tène-tiden, 400-15 fvt.) kan man studere det rige fundkompleks fra Col de Flam (som ekskursionen krydsede i regnen på vejen til St. Jakobskirken den første dag), med offergaver fra brandgrave som fx lansespidsen af jern og glasperler.

Jeg er ikke helt klar over, hvorfor Kompass-guiden foregiver, at der før jernalderen kun har været tale om strejfende folk (?) - det må læseren gøre op med sig selv! På samme forlags kort i målestok 1: 50.000 anføres flere forhistoriske (rhætiske) fund i fx Schlern-området. Selv besøgte jeg Hexenstühle (Heksestolene) i nåleskoven oven for Kastelruth, som skal have været et forhistorisk kult- eller tingsted, samt Grünser Bichel med en fremragende udsigt over Seiser Alm. Sidstnævnte lokalitet (Bichel kan oversættes med en bakke) synes at have været en

helligdom - der er næppe tvivl om, at det store sæterområde har været beboet permanent i forhistorisk tid. Burgstall på selve Schlern-kammen har bragt fund fra jernalderen - et værdigt sted at ofre til guderne. Jeg så ingen af "amtets forklarende tavler" i området - måske var de blæst væk?! Til gengæld er det på Grünser Bichel, at man (iflg. AHO-Berichte 1996:1) skal kunne se en skarp grænse mellem grundfjeld og kalkbund - og af orkidéarter bl.a. den apomiktiske Nigritella (*nigra* ssp.) austriaca!

Insight Guide omtaler fund i Sydtyrol af jægeres kløver og håndokser tilbage fra 15000 fvt. (herunder på Seiser Alm). Samme kilde nævner, at stenalderfolk i stigende grad bosatte sig i Sydtyrol fra omkring 8000 fvt. - især i Dolomiterne i højder mellem 1800 og 2300 m, dvs. omkring skovgrænsen. Bondestenalderen skal være begyndt i Sydtyrol ca. 5000 fvt. - med hunde, får og geder som de første husdyr. St. Ulrichs "Urlaubsfibel" omtaler rhaetiske bopladsen i Grödnertal fra bronzealderen - og det passer jo meget godt med fundene på Hjemstavnsmuseet. I Vinschgau i Sydtyrol praktiseres stadig "Scheibenschlagen" - det mest interessante af flere andre gamle rhaetiske ildritualer i forbindelse med soldyrkelse, der stadig er bevaret i Tyrol. I 1929 blev der i Lago di Ledro mellem Gardasøen og Monte Tremalzo fundet ca. 15.000 træpæle hidrørende fra pælehuse opført i tidlig bronzealder. DBFs ekskursion kunne iagttage en rekonstrueret pælehytte under en kort pause fra botanikken.

I september 1991 fandt 2 tyske turister et over 5000 gammelt lig på Similaun-gletscheren i en højde af 3350 m. *Homo tirolensis* (eller populært Frozen Fritz) med delvis intakt muskelvæv og hud (incl. tatoveringer!) var iklædt en dragt af garvet skind og læderstøvler fyldt med varmende hø, ligesom han bar en bue med 14 pile. Italien og Østrig strides nu om retten til at udstille denne Sydtyrols Gravballemand, når undersøgelserne af mumien er afsluttet omkring årtusindskiftet.

Ruine Wolkenstein og Oswald von Wolkenstein.

Som en ørmerede, ved indgangen til Langental oven for Wolkenstein i den stejle, gulrøde Stevia-Wand, hænger resterne af en borg, Ruine Wolkenstein, der blev bygget i middelalderen. Indehavere var Arnold Maulrapp (1237), senere Heinrich von Kastelruth og i 1293 Randolph von Villanders (fra Villanders i Eisacktal), der kaldte sig "von Wolkenstein" og således var Wolkenstein-familiens stamfader.

Ridderen Oswald von Wolkenstein, Grödnertals berømte middelalderpoet, blev født ca. 1375 i Pustertal i det nuværende Sydtyrol. Han voksede op på Trostburg over Waidbruck, hvor Grödnertal går over i Eisacktal, og erhvervede senere borgen Wolkenstein. Han blev imidlertid taget til fange af hertug Frederick af Tyrols mænd nær Meran. Til sidst slog Oswald sig ned på det afsides beliggende slot Hauenstein på Seiser Alm ved fodeni af Schlern-massivet (over landsbyen Seis):

"På en bakke,
jævn og lille,
omgivet af
tætte skove,
en verden af høje bjerge
og dybe dale,
og sten, buske,
pinde og sne overalt."

Oswald von Wolkenstein, der var vidt berejst forbindelse med fx ridderturninger (blandt rejsemålene var bl.a. Danmark), døde i 1445 og anerkendes i dag som den vigtigste tysksprogede digter i senmiddelalderen. Skønt han accepterede feudalisme og pavens autoritet,

viste hans vers en forståelse for den kommende tidsalders humanisme. I ladinernes sagaer var han kendt som Man de fyèr, Jernhånd, den syngende profet for et kommende paradis. Borgen Wolkenstein fungerede som et svært tilgængeligt jagtslot - især til sommerophold. Allerede i 1525 var borgen en ruin og blev ikke siden brugt. I dag kan botanikeren finde levende fortidsminder som Alm. Hyld, Stor Nælde og Stachys recta ("Gul Galtetand").

Fischburg.

Der er over 350 borge og kirker i Sydtyrol. Blandt borgene regnes Fischburg eller Castel Gardena i en højde af 1488 m oven for St. Christina som en af de sidst opførte borge i Tyrol. Bygningsgruppen bestående af 2 bygningsblokke med arkadegårde, et kapel, 2 firkantede hovedtårne og 3 sidetårne blev opført under renæssancen fra 1622 til 1641 af Engelhard Dietrich von Wolkenstein. Der er i dag normalt ingen adgang (privat beboelse), men Fischburg bruges dog fx til musikkoncerter (herunder 12. Grödner Musikwochen i sommeren 1996). Når borgen belyses i et sneklædt vinterlandskab, er det en meget malerisk bygning - det gælder desværre ikke i regnvejr om sommeren!

Fra hovedvejen gennem Eisacktal, på vejen til Gardasøen, kunne DBFs ekskursion fra bussen - ud over vinranker og æbletræer (Sydtyrols fremherskende eksportartikler) - se en række anselige borge og klostre.

Poststien St. Ulrich - St. Peter i Dalen.

Ruten over Brennerpasset fra Innsbruck til Bozen blev bygget i det 2. eller 3. århundrede. I middelalderen ledte 66 af 144 nordfra kommende veje til Italien over Brennerpasset. I nogle områder af Alperne er de gamle romerske serpentineveje over passene stadig den eneste mulige postvej. Mange steder i Alperne kan man den dag i dag finde intakte poststier - også i dalene langt under passene.



Figur 2.

Poststiens begyndelse op ad Raschötz-bjergets fod.

Foto: HT, juli 1996.

Den ca. 5 km lange poststi (Poststeig/Troi de la Posta/Sentiero della Posta) fra St. Ulrich til St. Peter im Tal tager sin begyndelse (eller også er det omvendt) i St. Ulrichs vestlige udkant. En brostensbelagt vej fører først stejlt op ad bjerget, idet man sekunderes af det sædvanlige tagklædte krucifix (naturligvis håndskåret i træ) og et drikkested til fodpostens muldyr. Snart fortsætter vejen som en smal sti. Der er ikke den helt vilde højdeforskel mellem de 2 endepunkter, idet byerne ligger i hhv. 1300 og 1200 meters højde. Poststien fører alligevel gennem et naturhistorisk afvekslende terræn med flere slugter.

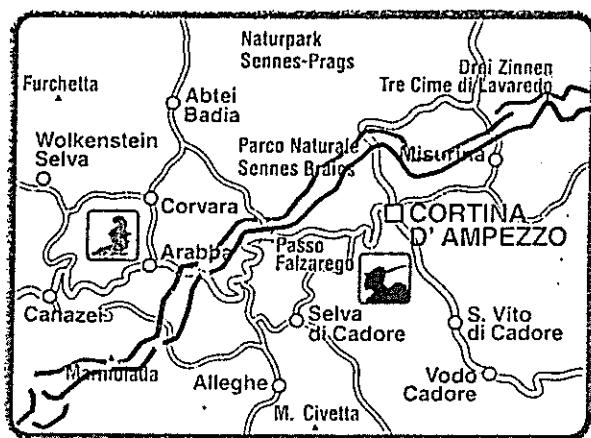
Af uransagelige årsager er der forbud mod svampeplukning i fyrré- og nåleskovene også langs poststien. Mystisk, da det mildt sagt vrimer med tørrede svampe i Grödnertals viktualieforretninger - eller netop derfor?! Iflg. gældende lov kan hver voksen person samle indtil ét kg svampe på lige dage efter betaling af 5000 lire for et certifikat til Turistforeningen - men i hele St. Ulrich "kommune" er svampeplukning helt forbudt. Langs stiens østligste del ses af karplanter fx "Skov-Gøgeurt", Blåbær og Smalbladet Klokke.

Jeg antager, at denne smukke sti var postvej, indtil der blev bygget bilvej i dalen og i 1915 en smalsporet jernbane op langs hele Grödnertal under 1. verdenskrig. St. Ulrichs poststempel er for resten uden ladinisk tekst - det ville jeg brokke mig over!

1. verdenskrig.

Borris Sønderland, Finderup Øvelseterræn, Hansted-reservatet, samt Hevring og Karup Heder er nogle af de udmærkede botaniske lokaliteter, jeg husker fra min tid som prinselig fodtudse. Til gengæld fandt jeg aldrig ud af, hvem fjenden var. Dog husker jeg fra en tilfangetagelse, at den talte jysk.

Der var også spildtid til at se på natur for de soldater, der under 1. verdenskrig "passede" frontlinjen mellem Østrig og Italien. Landskabet og naturen var (og er) overdådig, men de ekstreme klimatiske betingelser oven i de strabadser, som selve bjergkrigen påførte soldaterne, må have krævet en høj grad af kammeratskab og fædrelandskærlighed for bare at overleve krigen fysisk såvel som psykisk. Leo Handl, kommandant på Marmolada for kejserjægernes bjergførerkompagni, betegnede ligefrem alle soldater som værende naturforskere med eskimoisk levevis. "Dolomiterfronten" forløb i en nordøst-sydvestgående linje midt igennem Marmolada-massivet.



Figur 3.

Dolomiterfronten 1915/17. Mod nordvest tog de østrigske kejserjægere opstilling - mod sydøst de italienske alpejægere.

Kort: Geschichtsführer 972 (Kompass) - erhvervet på Grödnerjoch.

Col di Lana - Blodbjerget (Col di Sangue).

"Italienerne havde påbegyndt ladningen af sprængkamrene. Løjtnant Caetani overvågede personligt arbejdet, idet han sørgede for, at det elektriske tændmiddel blev indbygget, og at de 5020 kg sprængstof blev korrekt lagret. Samtidig øgede italienerne deres artilleriindsats og skød sig ind på de østrigske stillinger med spærreild. I den relativt rolige nat mellem den 16. og 17. april 1916 afløste overløjtnant von Tschurtschenthaler den østrigske topbesætning med sit 6. kompagni. Sprængningen blev umiddelbart afventet. Ved dagslys brød et inferno løs over de tyrolske alpejægere. Telefonforbindelsen blev med det samme afbrudt, og topbesætningen var helt på egen hånd. Da der ved aftentide henimod kl. 21 blev holdt inde med artilleribeskydningen, forsøgte østrigerne at udbedre den ødelagte stilling. Ca. kl. 22 var der efter telefonforbindelse, og overløjtnanten kunne give en udførlig melding om den fortvivlede situation på toppen. Pludsigt alarm, "italienerne angreb"! Alle skyndte sig i skyttegravene og afventede med spænding italienernes næste træk. Men der forblev stille. Kun de italienske projektører afsøgte krigskuepladsen. Nu sendte von Tschurtschenthaler halvdelen af sit mandskab tilbage i kaverne. Kun det nødvendigste arbejdspersonale og skyttegravsvagtsterne blev tilbage i stillingerne.

Kl. 23.30 rystede jorden. Som et vulkankrater åbnede sprænghullerne sig og slyngede klippeblokke, træværk og alt krigsmateriel i luften med den østrigske topbesætning. Hertil kom, at den store kavernes udgang blev lukket. I panik forsøgte de tyrolske alpejægere at komme ud. For sent, italienerne havde allerede besat toppen og de overlevende østrigerne blev taget til fange. Af den ca. 250 mand store besætning forlod 146 officerer og menige bjerget, eskorteret af italienske soldater. Resten lå døde eller sårede under ruinerne. Teknikken havde besejret mennesket: Man havde sprængt en bjergtop i luften."



Figur 4.

Det italienske Alpejægerkorps blev stiftet i 1872 af Giuseppe Garibaldi

Således Rudolf Schwindl i Historiefører 972 (frit oversat). Allerede før bortsprængningen af Col di Lanas top var begrebet Blodbjerget opstået - italienerne havde 13 gange løbet spidsrod mod den østriske topstilling, hvorefter løjtnant og ingeniør Don Gelasio Caetani besluttede sig til at underminere bjergtoppen. Der var også svære skader på den ladiniske by Pieva di Livinallongo ved foden af Col di Lana efter den enorme eksplosion.

Sprængningskrigen på Col di Lana (og andre steder i højbjergene), fortsatte til Dolomiterkrigens afslutning. Den 21. oktober 1917 tog kejser Karl opstilling på Grödnerjoch for at overvære en østrigsk sprængning med 45000 kg ekrasit. Den enorme eksplosion gik imidlertid mest ud over østrigernes egne stillinger ved Col di Lana. Kun knap 2 uger efter denne sprængning, den 4. november, sluttede krigen i "de blege bjerge". På det hårdt omtvistede bjerg Col di Lana udvirkede snestormen nu de skrækkelige sår og dækkede gravene efter ofrene for denne menneskelige katastrofe. På toppen af resterne af bjerget ses i dag et trækapel

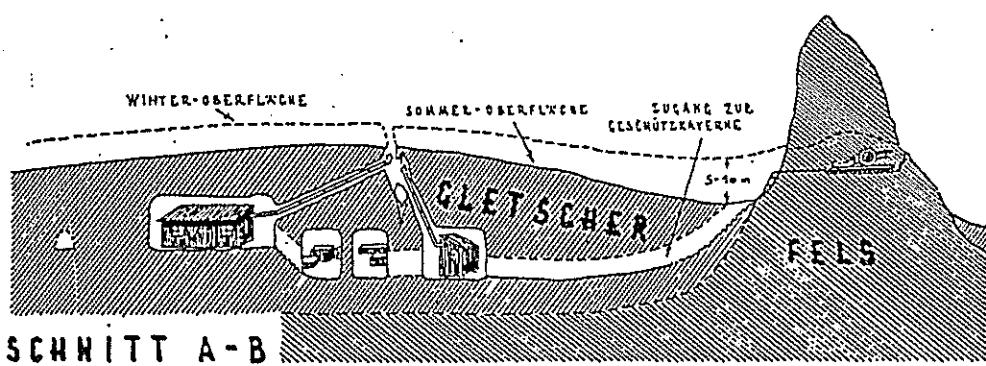
ved siden af det enorme sprængningskrater - paradoksalt nok vokser der (iflg. Kohlhaupt og Reisigl) Paradislilje på Blodbjerget - et skæbnens puds?!

DBFs ekskursion kunne fra Passo Pordoi iagttagte Col di Lana, der nu har 2 toppe omkring sprængningskrateret, i horisonten (iflg. Josef Wanker). Ved Passo Pordoi - lige under Sellamassivet - var Deutsches Kriegerdenkmal dog langt nemmere at skue, som det ligger midt i et råt bjerglandskab som et afskrækende monument. I krypten under det grimme ottekantede tårn ligger 8000 østrigske og tyske soldater, der faldt under 1. verdenskrig, begravet - "indsamlet" fra spredte enkeltgrave og kirkegårde langs Dolomiterfronten. Hertil 900 fra 2. verdenskrig. Oven for Passo Pordoi og andetsteds fortsætter naturødelæggelsen imidlertid med masseturismen.

Gletscherbyen på Marmolada.

Italiens krigserklæring til Østrig-Ungarn i 1915 førte ikke foreløbig til en besættelse af Marmolada, idet man stadig anså det for umuligt at føre krig i Dolomiternes højalpine regioner. Men i foråret 1916 besatte østrigske tropper under ledelse af hærjegførere og højalpine officerer strategiske steder i gletscherområdet. For de italienske tropper ved den tilgrænsende Col di Lana-front udgjorde dette fremstød en trussel - og dermed var den højalpine kamp om Marmolada begyndt.

De østrigske kejserjægere etablerede 8 km gange gennem isen på Marmolada, og en hel østrigske by udbredte sig efterhånden midt i den ca. 50 m tykke, 3,5 km² store gletscher. Skudsikre rum for hundreder af soldater, proviantkamre, trælagre, gasdepoter, ammunitionsrum, kaverner til kanoner, sanitetsbarakker, officerskasemater og latriner. Minegange ("Stollen") forbant isbyen med svævebanen, de ydre adgangsveje, kanonstillingerne og observationsposterne. Den østrigske hærs smalsporsbane Klausen - St. Ulrich - Plan im Grödnertal - Sellajoch - Canazei - Alba - Pian Treviso lettede forsyningen via svævebanen over Col de Bous til isbyen ved Dodici i en højde af 2740 m.

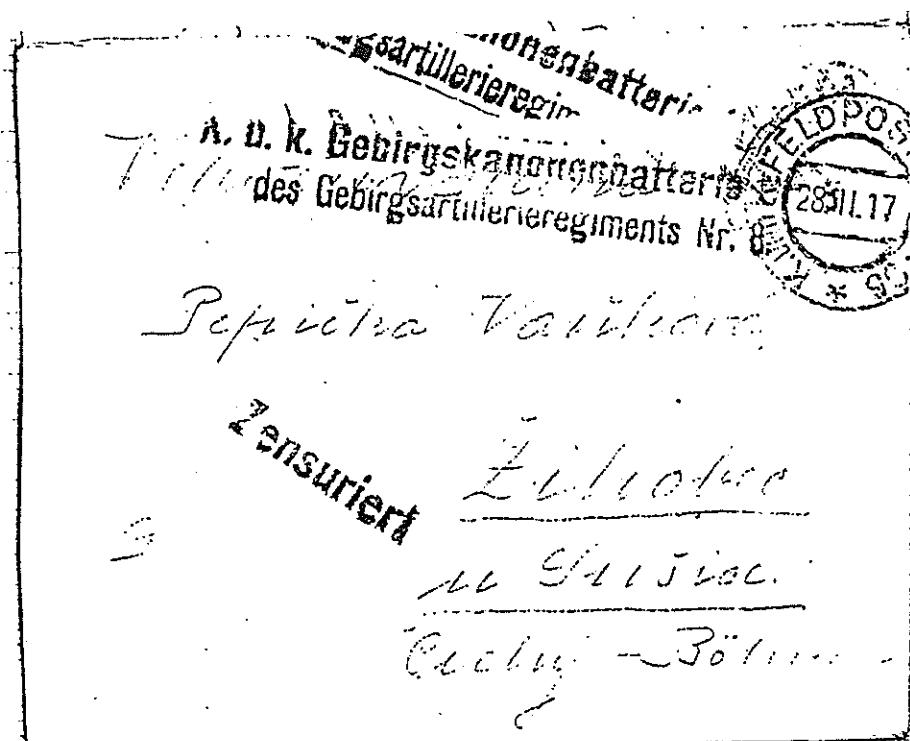


Figur 5.

En del af de østrigske kejserjægers gletscherby i Marmolada-gletscheren med gletscherens vinter- og sommeroverflade indtegnet. Tegning: Leo Handl.

Isbyen var et eksperiment, der blev forestået af ingenør Leo Handl. Tidens 2 mest prominente glaciologer, Brückner i Wien og Finsterwalder i München, meddelte pr. brev, at der ikke var erfaringer med boring af dybe gange i isen. Pga. den oftest manglende strømforsyning blev gangene mest hakket manuelt med isøkser - herved nåede man ca. 6 m på et døgn. Til gengæld var isen et fremragende bombeskjold, ligesom temperaturen om vinteren var relativt behagelig under iskappen - ca. 3 gr. C. Det varede også længe, før italienerne fandt ud af østrigernes

hemmelighed - rekognoscering over gletscheren med bombeflyene af typen Caproni viste jo ingen spor af aktivitet. Senere kom italienerne dog i gang med at bygge "Gegenstollen", hvorefter de østrigske gange forsynedes med fx spanske ryttere. Om sommeren lå isen fast, men om vinteren bevægede den sig, således at minegangene konstant måtte overvåges og vedligeholdes. Alt i alt kostede selve arbejdet med isbyen og gangene gennem gletscheren "kun" ét dødsfald - en brøkdel af, hvor mange liv isskjoldet sparede.



Figur 6.
Brev til kæresten fra en böhmisisk soldat i østrig-ungarsk krigstjeneste under krigen i Alperne.

Dolomiterkrigens største lavinekatastrofe skete imidlertid under Punta (Marmolada) di Penia (med 3344 m Dolomiternes højeste top) den 13. december 1916, hvor ca. en million kubikmeter sne blev udløst af tøvejr - ca. 300 kejserjægere omkom under denne en af historiens værste lavinekatastrofer. Leo Handls kompagni var med til at bjerge de forulykkede - endnu 105 timer efter ulykken fandt man overlevende med svære kvæstelser og forfrysninger. Også de italienske alpejægers stillinger på sydsiden af Marmolada blev hårdt ramt af laviner. Med italienernes afmarch i efteråret 1917 endte Dolomiterkrigen også på Marmoladafronten. En grundig beskrivelse af krigen i og på gletscheren (ved Leo Handlog langs Dolomiterfronten i øvrigt findes i Gunther Langes: Die Front in Fels und Eis (Bozen 1989, 9. oplag) hhv. i W. Schumann: Führer zu den Schauplätzen des Dolomitenkrieges (Cortina 1972).



Figur 7.

Bjerghytten under Col de Bous (2494 m),
der forbandt svævebanen fra jernbanestationen
i dalen med svævebanen til isbyen ved Dodici.
Som en advarsel til kommende slægter vokser der
Alpe-Forglemmigej på ruinerne.

Bag hytten ses en minegang -
og her er dødkoldt også om sommeren.

Foto: HT, juli 1996.

En øjenvidneberetning.

Også på Ortlergletscheren vest for Bozen var der en by i gletscheren. Gletscheren afgav i juli 1986 liget af den østrigske soldat Joseph Leitgeb, der formentlig var faldet i juli 1915 under en orkan i området.

Sanitetsfænrik Kubinger, der gjorde tjeneste på Ortlergletscheren i østrig-ungarsk tjeneste, skrev i sin dagbog: "Det var blevet maj, men snestormen rasede uophørligt. Hvis der en sjælden gang var indtruffet afløsere, begyndte mandskabsbestanden allerede at dale hurtigt efter få timer pga. forfrysninger. Borttransporten af de arme syge var, hvis overhovedet mulig, frygtelig, og det er svært at sige, hvem der led mest, de svedende sygehjælpere, for hvem det dødelige styrt i de mange hundrede meter dybe gletscherspalter truede ved hvert skridt, eller de (trods de omkring dem svøbte tæpper) kuldestive syge, som undervejs ofte uagtet den største omsorg døde af kulde.

Udpinende var også mangelen på vand. For at opnå en tvivlsom tår væske måtte man bringe sne til optøning med kropsvarmen. Hvad folkene måtte holde ud især i de 2 sidste nætter trodser enhver beskrivelse. Posterne blev simpelthen væltet af snestormens vælde, og den, der ikke magtede så hurtigt som muligt at kradse sig en flad åndesænkning i isen, var fortapt og blev kvalt, da stormens mægtighed og den generelt dårlige legemstilstand kun tillod folkene at

snappe luft i det fri i meget kort tid. Ofte lykkedes det at hale væltede vagtoster hen til større ishuller for derved at redde dem, men også de indtil videre reddede forblev undertiden apatiske, med åbne øjne, liggende på ryggen, for at afvente døden. Andre bad grædende om at blive afløst og om at måtte gå ned i dalen, i varmen. Selv folk, der havde deltaget under den frygtelige vinter i Karpaterne, troede, at ingen ville komme levende ned, at alle ville fryse ihjel. Intet stykke træ, ingen kaffe, intet varmt fik vi. Vi brændte vores breve for i kort tid at få lidt varme i hænderne, mest forgæves, næppe én havde det held at kunne redde fingre, tær og ører. Hertil kom sneblindheden, som vi alle led under, og som konstant forværredes under stormen, idet isnålene trods snebrillerne hele tiden fandt vej til øjnene. Særligt ondt rasede også "gletscherbranden", ved hvilken der optrådte stærk bulnen på læber og næsebor.

Fra vores fjender, italienerne, som det ikke gik bedre, så og hørte vi intet."

Bemærk, at dette ikke var en beretning fra "Lene Gammelgaards Everest-ekspedition"!



Figur 8.

Under 2. verdenskrig kom det i Dolomiterne ikke til samme forbitrede bjergkrig som under 1. verdenskrig, idet Tyskland og Italien jo i begyndelsen kæmpede på samme side.

Italienisering - eller germanisering?

Politikens rejseførere anførte tidligere de italienske bynavne i afsnit om Sydtyrol - absurd, idet stednavne mv. oftest er af tysk oprindelse, og da næsten alle lokale taler tysk. Til gengæld har den nye Politikens Norditalien en ganske udmarket indledning om Sydtyrol/Alto Adige: "Bozen (Bolzano på italiensk) er en spændende eksponent for det store etniske område, hvor tysk og italiensk kultur tørner sammen. Området kom så tidlig som i 1363 ind under Habsburgerne, og siden var det en del af Østrig (Bayern 1805-14), indtil Det Østrig-Ungarske Riges sammenbrud efter 1. verdenskrig. I 1919 blev regionen Trentino-Alto Adige indlemmet i Italien trods et stort tysktalende flertal i Sydtyrol (Alto Adige på italiensk). Under fascismen blev samtlige tyske stednavne erstattet med italienske, og der startedes en stor tilvandring af italienere. I 1960'erne førte de nationale spændinger til blodig uro, hvor sydtyrolerne krævede genforening med Østrig. Resultatet blev, at Trentino-Sydtyrol i 1971 fik øget sit selvstyre bl.a. inden for økonomiske og kulturelle spørgsmål. Regionen er nu inddelt i 2 provinser med hver sin administrative hovedstad. Trentino, hvor de fleste af de 450.000 indbyggere er "italienere", har hovedstad i Trento. Sydtyrol, hvor ca. 2/3 af de 430.000 indbyggere er tyrolere, har hovedstad i Bozen."

I løbet af 1. verdenskrig blev 17.000 sydtyrolske stednavne "oversat" til italiensk under ledelse af Ettore Tolomei - og de blev brugt under fasciststyret efter krigen. Det siges, at da USAs præsident Woodrow Wilson efter krigen deltog i forhandlingerne om Italiens grænser, blev han præsenteret for unøjagtige - måske endog forfalskede - kort. Herpå stod fx Vetta d'Italia i stedet for Glockenkarspitze - hvorfor Wilson troede, at regionen var overvejende italiensk-

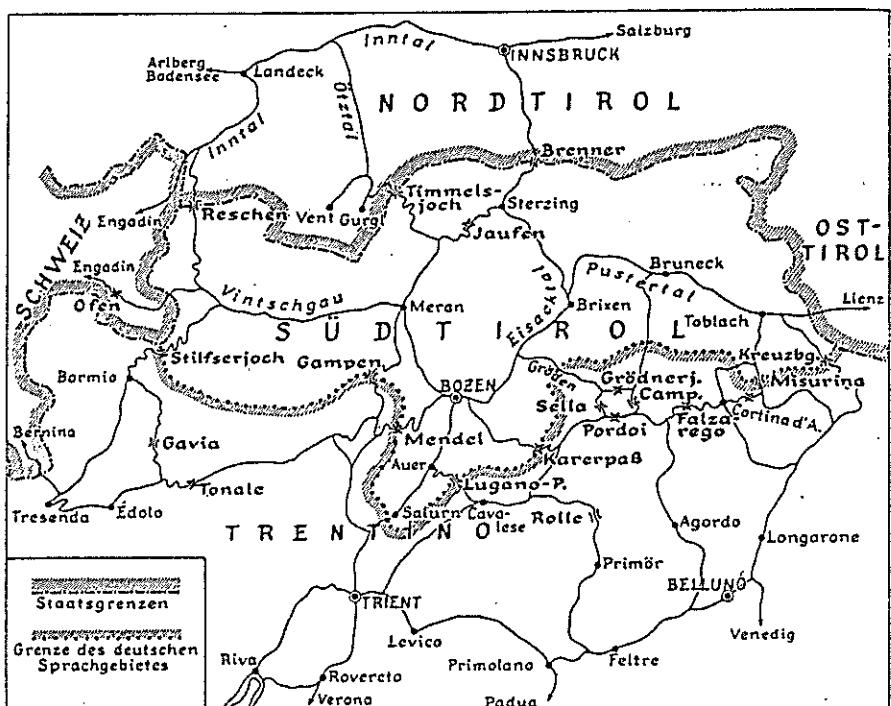
talende. Wilson har senere indrømmet, at han ikke havde en klar opfattelse af Sydtyrols situation! Tolomei gik senere for vidt med forslag om italienisering af egennavne på såvel afdøde som levende indbyggere - Oswald von Wolkenstein skulle fx. kaldes Osvaldo di Selva. Paris-konventionen efter 2. verdenskrig medførte, at denne italienisering af familienavne blev trukket tilbage, men mange italieniserede stednavne bruges stadig af Italiens regering - man tager fx på skiferie i Val Gardena og ikke i Grödnertal. Tolomeis grav i landsbyen Montan blev i øvrigt vanhelliget i 1979 - 27 år efter mandens død.

Under 2. verdenskrig emigrerede ca. 75.000 etniske tyskere (mest byboer) fra Sydtyrol for at slå sig ned i Hitlers Tyskland - som et led i en aftale mellem Mussolini og Hitler, der garanterede Italiens grænse ved Brenner-passet, mens de tyske sydtyrolere "frivilligt" kunne drage til Tyskland. 1943-45 var Sydtyrol under Nazi-Tyskland efter Italiens overgivelse til de allierede. Der blev i øvrigt myrdet flere mennesker under dette brutale styre end i løbet af de 20 år under italienske fascister.

I juni 1961 startede en serie terrorbombninger i Sydtyrol: Ødelæggelse af højspændingsmaster slukkede lyset i alle industrimetropoler i Norditalien, og der opstod en krise mellem Italien og Østrig. Bombefolkene havde i starten sympati hos de etniske tyskere, men i alt 19 dødsfald og indblanding af tyske og østrigske ekstremister medførte efterhånden, at denne sympati forsvandt. I 1969 accepterede SVP (Südtiroler Volkspartei) derfor "Sydtyrolpakken" med en langt højere grad af autonomi for Sydtyrol (Provins Bozen) end hidtil. I begyndelsen af 1980'erne var det så de etniske italienere, der følte sig snydt, og gik til angreb på fx turistcentrenes svævebaner! Som man også har kunnet følge i 1990'erne, er fascismen absolut ikke uddød i Italien.

Goethe beskrev under sine rejser gennem Italien Bozen som byen med de mange handleres ansigt. Der afholdes stadig en årlig handelsmesse i byen, men Mussolini fik placeret en række store industrier i Sydtyrols hovedstad for herfra at italienisere hele egnen. Bozen eller Bolzano er stadig en handelsby, der imidlertid mest lever på sit tidligere renommé (3/4 af byens 100.000 indbyggere er nu etniske italienere). Derimod blomstrer træskærerkunsten i Grödnertal også den dag - se neden for.

98% af den sydtyrolske befolkning er katolikker. Der er desuden små enklaver af protestanter og jøder - trosretninger, der blev stærkt forfulgt under fx Tyrols frihedshelt Andreas Hofer.



Die deutsche Sprachgrenze in Südtirol

Figur 9. Se forrige side.

Kort over den tyske sproggrænse
(den prikkede skravering) i Sydtyrol.
Bemærk, at Grödnertal ikke er med
- den regnes som ladinisk sprogområde.

Efter Kurt Mair: Die Hochstrassen der Alpen (1962).

I sådanne lidt ældre tyske rejseførere gør man meget ud af, at ladinisk IKKE er nært beslægtet med italiensk - men ladinisk er dog et romansk sprog væsentlig tættere på italiensk end på tysk!

Ladinisk.

I Grödnertal kompliceres de etniske stridigheder yderligere, idet en stor del af befolkningen er ladinere. I egnens skoler undervises således i 3 "modersmål" - ladinisk, tysk og italiensk. St. Ulrich hedder således Urtijei på ladinisk og Ortisei på italiensk. Ladinerne lever i dag mest omkring Sellamassivet (ca. 25.000) såvel som i andre dale i Dolomiterne. 80% af befolkningen i Grödnertal (og i Gadertal på den anden side af Grödnerjoch) taler ladinisk, ligesom befolkningen især under de kirkelige fester holder traditionen med smukke gamle folkedragter i hævd.

Blandt effekterne af romernes besættelse i de første 5 århundreder var indførelsen af kristendom og romaniseringen af rhæterne - bl.a. udført ved deporteringen af alle mænd. Efterhånden udvikledes et sammensmeltet sprog - forløberen for nutidens rætoromansk (herunder ladinisk i Grödnertal). Den ladinske dialekt af rætoromansk er et af verdens ældste sprog - med fx keltiske aner og baseret på catalansk, provencalsk og fransk. Som antydet i begyndelsen af nærværende indlæg er der tvivl om, hvornår Grödnertal og andre dale blev koloniseret - til gengæld synes det sikkert, at ladinerne kunne leve her i nogenlunde fred lige til i dag, fordi der aldrig er gået en handelsvej gennem dalen. Nedenstående bringes en hyldest til Dolomiternes højeste bjerg - en gammel fasanisk (dvs. fra Val di Fassa) folkesang med efterfølgende fri dansk oversættelse:

"O Marmolèda,
Ce can ce 'l soregie
Te corona del so rai
Ti es regina
E onor te cojn de oni mont!"

"Oh Marmolada,
når solstrålen
kranser dig med roser,
da bjerg og dal
dig højt som dronning priser!"

Sydtyrols befolkning var i 1989 på 439.765 - i 1981 var 66,40% primært tysk talende, 29,39% primært italiensk talende og 4,21% primært ladinisk talende. Disse tal udarbejdes med stor præcision, idet de danner grundlaget for proportionel repræsentation på offentlige kontorer - hver voksen indbygger skal "bekende kulør" hvert 10. år. Jeg spurgte min chauffør på stroppeturen den sidste dag, om det ikke gav problemer med de 3 sprog. Svaret var et overbevisende nej - men læseren bedes forestille sig, at danske offentlige bekendtgørelser også skulle forfattes på fx færøsk og grønlandske!

Ovenstående 2 kapitler antyder måske en spændt situation mellem områdets forskellige befolkningsgrupper. Alt i alt må man indtil videre dog konstatere, at der mest er tale om fredelig sameksistens, og at de fleste problemer løses ved forhandling og ikke ved krig, som det fx er tilfældet i det f.hv. Jugoslavien. Områdets øjeblikkelige velstand qua bl.a. masseturismen er vel en af garanterne for fred i Dolomiterne. Men den efter opblussende fascismen i Norditalien kan vise sig at true stabiliteten i området i det nye årtusinde. Måske vil fremtiden også bringe en økologisk bevægelse med deltagelse af alle etniske grupper, der ønsker turisterne hen, hvor peberet gror!

Træskærerkunst.

Under Meinhard III (1258-95), der stiftede staten Tyrol, blomstrede Sydtyrol - takket være udbredt handel og mineindustri. I 1277 tilranede Meinhard sig kontrol over Bozen, ligesom han gjorde sig meget populær i de lavere klasser ved næsten at ophæve feudalsystemet. I begyndelsen af 1600-tallet blomstrede Bozen med 4 årlige handelsmesser, men med 30-årskrigen fra 1618-48 og pesten i 1630 skete der en stagnation. Derfor begyndte en stor del af den sydtyrolske befolkning at flytte rundt, i det mindste sæsonvis, for at finde forefaldende arbejde. I Grödnertal var der arbejde inden for handel med træskærerarbejder - dalen havde siden middelalderen været kendt for fx udfærdigelse af trænøgler.

På Hjemstavnsmuseet i Det ladiniske Hus i St. Ulrich kunne DBFs ekskursion studere træskærerkunstens historie. De første velkendte kunstnerdynastier var Trebinger (1580-1689) og Vinatzer (1622-1817). Christian Trebinger (født ca. 1580) regnes som den første træskærer i Grödnertal, mens Melchior den Ældste Vinatzer (1622-89) og Kassian Vinatzer (1710-89) fx udførte skulpturer til St. Jakobskirken - den ældste kirke i Grödnertal (13. eller 14. årh.). De lokale træskærerarbejder kan også ses i sognekirken fra det 18. årh. (Pfarrkirche), hvor altertavlen er udført af Josef Moroder-Lusenberg (1846-1939). Omkring 1700 var der ca. 50 "billedhuggere" i Grödnertal, og i 1872 blev "Den Kejserlige og Kongelige Fagskole for Tegning og Modellerekunst" åbnet i St. Ulrich - i dag Fagskole for Billedhuggeri og Træskærerkunst. Træskærerkunsten går som regel i arv fra far til søn eller undertiden datter. Flere botanikere besøgte sikkert den ikke helt billige Albert Comploj på hovedstrøget i St. Ulrich - ellers er adressen Reziastrasse 52, I-39046 St. Ulrich (BZ).

Overalt i Grödnertal ses udskårne krucifixer, hvad enten det er forebyggende ved alle dalens gårde - eller i bjergene, hvor både krigene og turismen har kostet talrige dødsfald. Læste man de lokale aviser under DBFs ekskursion, kunne man stort set hver dag læse om både turister og lokale, der var omkommet i bjergene. Mange af de religiøse værker eksporteres til kirker og klostre over hele verden. Dele af træskærerkunsten er i dag industrialiseret, men stadig bærer selv mange dagligdags redskaber præg af håndarbejde og minder stærkt om kunst.

Det fremherskende ikke-religiøse træskærermotiv, ud over mange former for trælegetøj, er dværgkongen Laurin omgivet af snegle og svampe. Det var kong Laurin, der iflg. sagnet, gjorde sin bedårende blomsterhave til en have af sten, så de indtrængende gotiske fjender ikke skulle få glæde af det smukke syn. Laurin glemte dog de skønne sommeraftener, hvor bjergene lyser af genskin fra solens sidste stråler - da farves Rosengarten i Schlern-massivet rød som en forstenet rosenhave.



Figur 10.
Entrébilletten til Hjemstavnsmuseet i St. Ulrich.

Bjergkvæg.

Seiser Alm er med sine ca. 60 km² Europas største sæter. Den ligger overvejende i Kastelruth "Kommune" - allerede i det 15. årh. eksisterede sæterordningen "Castelruttischer Seiser-Almbzetzl" (zu bezetteln er at forsyne noget med etikette). Endnu i dag findes ca. 450 kvæg- og høhytter, der dog efterhånden synes at forsvinde blandt hoteller, restauranter og skilifte. Da DBF-ekskursionen holdt siesta på Col de Vals nordøsthæng, kom der dog et læs hø forbi pr. traktor, ligesom der også blev set enkelte kreaturer - måske snart et fortidens syn? Man må håbe, at lokale bønder stadig kan afse tid til at lade Seiser Alm græsse og slætte blandt de tusinder af sommer- og vinterturister - så fx botanikere stadig kan se alpeenge i fuldt flor. Nægtes kan det ikke, at især skiløbet har tilført dalen en økonomisk velstand - måtte en del af denne velstand gå til naturbeskyttelse.



Figur 11.
Sæterhytter oven for St. Christina in Gröden.
Tegning: Lis Andersen (fra bogen "Stenbuk på stejle stier").

I Ahrntal i den nordøstlige del af Sydtyrol har det i 1000 år været tradition at drive kvæget ad smalle bjergstier på sommergræsning i en højde af ca. 1500 m i Zillertal i Østrig. Nu er der kun én bonde tilbage, hr. Eller, som en weekend i maj eller juni får hjælp til den krævende hyrdetur fra unge mænd, der ellers er fx fabriksarbejdere. Inden turen smøres køernes yvere ind i fedt eller sod for at beskytte dem mod infektioner, når de slæber sig over sne og is på bjergpassene incl. den 2559 meter høje top Hundskehle. Hr. Eller skal bruge 20 hjælpere til sine 30 køer - og han gør det nu mest for traditionens skyld. Spørgsmålet er, hvor længe man på grænseovergangen vil kunne se et skilt med teksten: "Die jährliche Übertrittszeit wird von der Bezirkshauptmannschaft Schwaz gesondert kundgemacht."

Seiser Alm blev i 1970'erne - godt 100 år efter turismens indtog i Grödnertal - udbygget til et kæmpemæssigt skiparadis, hvorunder en enorm parkeringsplads (ved den gamle landsby Compatsch). Endnu kan dog både ses heste, køer og æsler - selv i Compatsch ved fodden af Puflatsch. Bjergvejen langs Pufler Schlucht østen om Puflatsch ned mod Pufels lige uden for St. Ulrich er en gammel sætervej, hvor man tidligere kunne møde hestevogne fuldlæsset med halm i de store hvide poser, som stadig anvendes på stejle høslætskrænter. Det var for resten den vej, der styrtede ned under uvejret det sidste døgn i St. Ulrich ...

Deltagerliste - Dolomiterne

Søren Grøntved Christiansen, Fredensborgvej 66 st., 4000 Roskilde
Erika Jensen, Olufsvej 6, 2 tv., 2100 København Ø

Niels Faurholdt, Solsikkevej 9, 4600 Køge
Bodil Faurholdt, -

Aase Arbirk, Tingmosen 19, 3500 Værløse
Henning Arbirk, -

Toni Næsborg, Stationsvej 20, Jordløse, 5683 Hårby

Helge Nielsen, Kalundborgvej 253, 4300 Holbæk

Hans Christian Brummersted, Sjælsøparken 8, 3450 Allerød

Bo Thøger Christensen, Laksevej 21, 3450 Allerød
Bent Thøger Christensen, -

Jan Germundsen, Brommevej 23, 3760 Gudhjem
Jytte Germundsen, -

Tove Burmeister, Tokkerupvej 4, 4640 Fakse
Rudi Burmeister, -

Niels Erik Ørberg, Stokrosevej 11, 4450 Jyderup

Anna Bodil Hald, Pilevænget 7, 3500 Værløse
Jens Hjort Hald, -

Nanna Stæhr, Nørrevænget 74, 3500 Værløse

Kurt Ærenlund Petersen, Multebærvej 2, 8471 Sabro

Elsebeth Bindslev, Degnehusene 2, 2620 Albertslund
Ole Mathiesen, -

Peter Mortensen, Kærmark 65, 2650 Hvidovre

Jytte Harlev, Ryesgade 104, lejlighed 253, 2100 København

Nina Ørstrup, Sundvej 167 3. sal, 2900 Hellerup

Marie Louise Pelt, Kulsvierparken 45, 2800 Lyngby

Niels P. Sørensen, Ved Skoven 5, 4300 Holbæk
Jimmy Lassen, Maribovej 17, 2500 Valby
Henrik Tranberg, Bülowsvæj 4, 5230 Odense M



